

3/2010
62. Jahrgang
März

Der **Belper**



3 Kultur | **8** Sport | **14** Natur
15 Bunt gemischt | **19** Geschäftsleben | **23** Dorfgeschehen

zimmer
media

- sony center
- revox studio
- kommunikation
- telematik

SONY



zimmer media ag
viehweidstrasse 11
ch-3123 belp
tel. +41 (0)31 819 88 33
www.zimmermedia.ch



MARAG Garagen AG



Gürbestrasse 13, 3125 Toffen
Telefon 031 819 25 45
Seftigenstrasse 198, 3084 Wabern
Telefon 031 960 10 20
www.marag-garagen.ch



HONDA INSIGHT HYBRID
4.4 Liter/100 Kilometer
ab CHF 28 900.-



NISSAN PIXO
4.4 Liter/100 Kilometer
ab CHF 12 990.-

Ihr Schreiner

Stefan Imwinkelried

Telefon 031 819 96 06 / 05
mail: stefan.imwinkelried@belponline.ch

Gartenstrasse 8, 3123 Belp

ried
Im

klimag heizungs ag

Planungen • Heizungsinstallationen • Alternativenergie

Hühnerhubelstrasse 65 3123 Belp
Tel. 031 818 80 00 Fax 031 818 80 01
www.klimag.ch

Markus Bichsel • Reto Gonseth • Bruno Aeschbacher

R O D E R O P T I K

Bahnhofstrasse 11 · CH-3123 Belp · Telefon 031 819 21 81

gutsehen
gutausssehen



Intercoiffure
Christa

Christa Gasser-Hey • Dorfstrasse 8 • 3123 Belp
Telefon 031 819 75 75 • Fax 031 819 79 60
www.coiffurechrista.ch • info@coiffurechrista.ch

Schaufenster- Autobeschriftungen

WERBETECHNIK.CH
SIEGENTHALER AG
Tel. 031 812 15 15 • info@werbetechnik.ch

Wittwer
MODE

Wittwer
SPORTS

KREISEL ZENTRUM
WOHN- UND GESCHÄFTSHAUS RUBIGENSTRASSE 12 BELP
TELEFON 031 819 11 65

probst

Möbel

Probst + Eggimann AG
Dorfstrasse 50/52
CH-3123 Belp

Tel. 031 818 80 80
www.probstbelp.ch

Ganzheitskosmetik
Christine
pflegen • wohlfühlen • strahlen

Christine Grichting

Dipl. Masseurin und
Naturkosmetikerin

www.christinegrichting.ch • info@christinegrichting.ch

Bantigerweg 5

3123 Belp

Tel./Fax 031 819 66 88

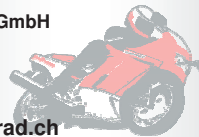
2-RAD WEHRLI BELP

Das Fachgeschäft mit der guten Beratung

2-Rad Wehrli GmbH
Sägetrasse 6
3123 Belp
031 819 05 64

www.wehrli-2rad.ch

KAWASAKI PIAGGIO GILERA



Motorräder
Roller
ATV/Quad
Bekleidung
Zubehör
Reparaturen
Beratung



Physiotherapie
Bahnhofplatz

Rosmarie Walthert

Bahnhofstrasse 11

3123 Belp

Tel. 031 819 23 13 Fax 031 819 74 87

www.physiobelp.ch



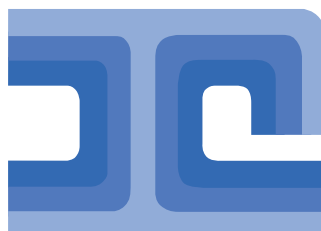
Bildhauer Atelier

Urs Schmidt
Eidg. Dipl. Steinbildhauermeister

Bildhauerei
Grabmal - Skulpturen - Brunnen
Individuelle Gestaltungsarbeiten
mit Naturstein



Channeboum · CH-3128 Rümligen
Tel. 031 809 23 31 · Natel 079 607 15 56



RAMSEIER BELP AG

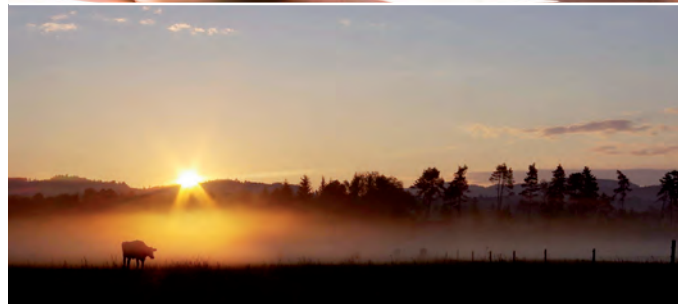
Sanitär • Heizung • Spenglerei

031 819 10 34
info@ramseierbelp.ch



Fotoklub

Internationaler Klub-Cup. Amp. Im Dezember 2009 wurden in Paris die Bilder zum int. Klub Cup der F.I.A.P. juriiert. Von 104 Klubs aus allen Erdteilen wurden digitale Bilder eingesandt. Wir steckten uns das Ziel, uns unter den ersten 30 einzureihen. Dies ist uns gelungen! Wir befinden uns mit 211 Punkten auf dem 22. Rang. Es hat uns grosse Freude bereitet und wir sind im Klub auch ein wenig stolz. Sind wir doch als kleiner Klub in der Konkurrenz mit Klubs wie NOVARTIS, Basel und Cupolone Firenze deutlich besser rangiert. Von den 20 Bildern erreichten 16 eine Annahme. Diese anerkennende Auszeichnung wurde bei Erreichen von mindestens 10 Punkten (von maximal 21 Möglichen) vergeben. Unsere Bilder erreichten 8 bis 13 Punkte. Also sind alle Bilder innerhalb von 6 Punkten bewertet worden. Mit etwas Glück und einer noch sorgfältigeren Auswahl könnte es durchaus gelingen, dass das eine oder andere Bild mit einer Einzelauszeichnung beehrt wird. Zu gewinnen gibt es eine FIAP-Gold-, Silber- und Bronzemedaille sowie bis zum 10. Einzelrang ein Ehren-diplom.



Belper Chor

Traumkonzert – Probenwochenende auf dem Appenberg. wa. Voller Motivation und Tatendrang fuhren wir am 27. Februar ins Singwochenende nach Zäziwil. Unser Ziel war es, die geplanten Konzertlieder zu festigen und Unsicherheiten zu beheben. Nach einem feinen Kaffee starteten wir die Morgenprobe. Die ersten Töne waren noch nicht ganz überzeugend; ob es wohl etwas früh war? Nach einem kräftigen Mittagessen klangen die Lieder schon viel bewegter. Da wir in vier verschiedenen Sprachen singen, wurden wir nicht nur noten- sondern auch sprachentechnisch gefordert. Das Nachtessen hatten wir uns also redlich verdient. Danach hiess es aber noch nicht Feierabend; die nächste Probe war um 19.30 Uhr. Da machte sich da und dort doch etwas Müdigkeit bemerkbar. Einige Chormitglieder fuhren anschliessend nach Hause, die anderen gönnten sich noch einen Schlummertrunk bevor sie müde und zufrieden ihre Zimmer aufsuchten. Am Sonntag, um 9 Uhr trafen sich alle wieder im Musiksaal vom Hubelhaus und der Gesang ging weiter. Nach der ersten Pause probten wir mit dem Pianisten. War das ein Hochgefühl, als die Klavierbegleitung ertönte, wir zusammen durch «New York» reisten, das blaue Meer in Italien von «Funiculi-Funicula» besuchten oder mit «Halleluja» nochmals den Grand Prix Eurovision durchlebten! Die Freude über das Ergebnis war bei den Sängerinnen und Sängern sowie auch beim Dirigenten gross. Bereits ist das Konzert vorbei! Wir hoffen, dass Ihnen unser vielseitiges Programm gefallen hat und Sie sich auf eine nächste Überraschung vom Belper Chor freuen!

Für Sie notiert!

März

- 19.–21. The Belp Singers, Konzerte, ref. Kirche Belp
- 20. reformierte Kirche, Orgelcafé
- 20. Jodlerchörli, Volkstümlicher Abend, Dorfzentrum
- 27. Gemeinde, Monatsmarkt, Dorfplatz
- 27. Jodlerchörli, Volkstümlicher Abend, Aula Selhofen, Kehrsatz
- 28. Skiklub, Snowday Rinderberg, «50 Jahre Jugendorganisation»
- 31. Claro Weltladen, Referat: Fair Handeln – auch im Tourismus, Pfrundscheune

April

- 2. reformierte Kirche, Karfreitagskonzert
- 7. reformierte Kirche, «inne-halten», Eröffnung des Labyrinths
- 8. Gemeindeversammlung fällt aus!
- 10./11. 2-Rad Wehri, Frühlings-Ausstellung/Test-Weekend, Sägetstrasse 6
- 17. Chörli der Kantonspolizei, volkstümlicher Abend, Dorfzentrum
- 17. reformierte Kirche, Orgelcafé
- 24. Gemeinde, Monatsmarkt, Dorfplatz
- 24. Chörli der Kantonspolizei, volkstümlicher Abend, Dorfzentrum

Hinweis: In dieser Rubrik erscheinen alle öffentlichen Anlässe der Gemeinde, von Vereinen, Parteien, Unternehmen, privaten Veranstaltern usw. – Voraussetzung dazu ist jedoch, dass sie dem für diese Liste verantwortlichen VVB-Vizepräsidenten, **Markus Karlen**, vvb-vize@belponline.ch, rechtzeitig gemeldet werden. – Der vollständige Veranstaltungskalender ist übrigens auch unter www.belp.ch/Zeitschrift «Der Belper» abrufbar.

Titelbild: Bis Ende Februar herrschte an der Gürbe im Moos noch richtige Winterstimmung. Nun ist die Natur am Erwachen und zeigt sich bald wieder von ihrer schönsten Seite – langsam aber sicher wirds Frühling. Bild: Ives-Laurent Berger, Fotoklub.



Aegerter

Bäckerei – Konditorei

Rubigenstrasse 6, 3123 Belp
Tel. und Fax 031 819 00 07

Filialleiterin: Daniela Holzer

**1 Jahr
Filiale Belp**

**Profitieren Sie am
26. + 27. März von unseren
Jubiläums-Angeboten**



**Lassen Sie sich
von unseren
selbstgemachten
Osterspezialitäten und
Osterfladen verwöhnen**

**Sonntags geöffnet
auch an Ostern**

Mo	6.30 – 12.30	
Di-Fr	6.30 – 12.30	14.30 – 18.30
Sa	6.30 – 13.00	
So	8.00 – 12.00	



**HOLZBAU WÄGLI AG
ZIMMEREI
3123 BELP**

Allmendweg 251

Telefon 031 819 13 12, Natel 079 632 75 42

Umbau, Innenausbau, Treppenbau, Isolationen



CHEVROLET



Wir leben Autos.

● Eigene Carrosserieabteilung

BELWAG Belp
Viehweidstrasse 12
3123 Belp
Telefon 031 819 11 55

BELWAG
BELP

Mehr als nur eine Garage.

Informatik ABOS



Willy Häusler
Sägetstrasse 25A
3123 Belp

Natel: 079 633 14 45
Telefon: 031 819 49 03
Mail: info@informatik-abos.ch
www.informatik-abos.ch

- Analyse
- Beratung
- Organisation
- Support
- Webpublishing
- PC Installationen
- Projektleitungen

Buchhaltungen, Steuerberatung, Inkassi,
Firmengründungen und -umwandlungen

**hulliger
treuhand**

Bahnhofstrasse 8, 3123 Belp
Telefon 031 819 11 28,
info@hulligertreuhand.ch
www.hulligertreuhand.ch

Mitglied TREUHAND | SUISSE



OESTER INSTALLATIONEN

**Sanitäre Anlagen – Heizungen
Reparatur-Service**

Stefan Oester
Eidg. dipl. Sanitär-Installateur
Oberriedweg 1, 3123 Belp
Tel. 031 819 14 41, Telefax 031 819 34 76
stefan.oester@oester-installationen.ch
www.oester-installationen.ch

**Pneuhaus Garage Jufer
Inh. A. Wyler**



Die günstigsten Preise
Die modernsten Einrichtungen
Der beste Service
Die kürzesten Wartezeiten

**Sägetstr. 23 Belp
031 819 37 50**



INTER-PIZZA
Blitzschneller
Hauslieferdienst

Abgeholt
Pizza 32cm ab
10.-

MITTAGS
Ab 2 Pizzen Jede Pizza
12.50

ABENDS
Ab 2 Pizzen
eine Flasche Merlot
GRATIS

PIZZERIA & KEBAPHAUS
Hauslieferungen • Take Away
• Party-Service

7 Tage offen von 10.30 – 23 Uhr
Freitag und Samstag bis 24 Uhr

Sie bestellen - wir liefern!

031 964 20 20

Fax 031 964 20 21 / www.interpizza.ch

immo gallerie gmbh

liegenschaftsberatung, -handel und verkauf

patrick howald

bahnhofstr. 13, 3125 toffen
tel. 031 818 48 78, fax. 031 818 48 79
www.immogalerie.ch, info@immogalerie.ch



Hirter

Blumen Hirter

Blumengeschäft und
Gärtnerei
Dorfstrasse 44
CH-3123 Belp
Tel. 031 819 02 08



> WIR PRODUZIEREN AUCH IN BELP!



**GARTENPFLANZEN
DAEPP
MÖNSINGEN**

www.daep.ch | Telefon 031 720 14 44

Alle Pflanzen für Ihren Garten.



Eine Auswahl von vier Bildern ist hier abgedruckt. Es ist das Stilleben von Elisabeth Aemmer (12 Punkte), der Sonnenaufgang von Silvia Berger (12 Punkte), der Lichtblick von Ursula Ohnewein (12 Punkte) und der Wassertropfen von Anita Rolli (13 Punkte).

Handharmonikaklub



Abschied von Brita Schmidt-Sennwald. am 29. Dezember 2009 mussten wir von Brita Schmidt-Sennwald Abschied nehmen. Sie starb viel zu früh nach langer schwerer Krankheit im Alter von erst 52 Jahren. Brita Schmidt war lange Zeit Aktivmitglied und engagierte sich zudem mehrere Jahre als unsere Vereinspräsidentin. Sie hatte grosse Freude am Musizieren und setzte sich stets für das Vereinsgeschehen ein. Sie war eine liebenswürdige und allseits geschätzte Musikkollegin.

Aus gesundheitlichen Gründen musste sie vor einiger Zeit die Aktivmitgliedschaft aufgeben, was ihr sehr schwer fiel. Auch nach ihrem Austritt nahm sie im Rahmen ihrer Möglichkeiten jedoch regen Anteil am Vereinsgeschehen. Wir danken Brita Schmidt für ihr langjähriges Wirken im Handharmonikaklub. Den Angehörigen entbieten wir unsere aufrichtige Anteilnahme. Wir vermissen die Verstorbene und werden sie in lieber Erinnerung behalten.

Aufruf an alle aktiven Musikantinnen und Musikanten. Der Handharmonikaklub verzeichnet leider seit langem schwindende Mitgliederzahlen. Wir machen uns daher auf diesem Weg auf die Suche nach motivierten und aufgestellten Musikantinnen und Musikanten. Unser Repertoire umfasst ein breites Spektrum von der Volksmusik über den Schlager bis hin zur Klassik. Aber auch die Kameradschaft kommt bei uns nicht zu kurz. Falls du Akkordeon spielst und Noten für dich kein spanisches Dorf sind, zögere nicht bei uns zu schnuppern. Wir proben jeweils am Mittwochabend, ab 20 Uhr, in der Aula der Neumattschule. Falls du Fragen hast, beantwortet sie unsere Präsidentin Monika Schüpbach gerne, 031 819 49 89 oder handharmonika.belp@bluewin.ch. Wir freuen uns auf deine Kontaktaufnahme.

Jodlerchörli

Volkstümlicher Abend mit Theater. am 20. März im Dorfzentrum das Duett Kari Fischer/Walter Zbinden (Begleitung Emely Wyss) zu hören sein. Am 27. März in der Aula Selhofen in Kehrsatz wird das Ulmizbärgchörli für Abwechslung sorgen. Nach einer kurzen Pause wird die Theatergruppe «Alpe-

luft und Muusegift» aufführen. Dieses Lustspiel in einem Akt von Lukas Bühler, überarbeitet von Margrit Trachsel, spielt zwischen Haus und Geissenstall auf dem Chratzliboden. Im dritten Teil spielen zur Unterhaltung und Tanz in Belp die Schwyzerörgelifründe «Hohgant», Schangnau, in Kehrsatz das Schwyzerörgeliquartett «Brandis», Lützelflüh. In Belp keine Platzreservation. Für Kehrsatz Platzreservation ab 16. März, Dienstag bis Freitag, 19 bis 20 Uhr, unter 031 819 16 06 (Küffer). Verpflegung in Kehrsatz ab 18.30 Uhr möglich. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



Katholischer Kirchenchor

Musikalischer Leckerbissen zu Ostern. am Ostern führt der Chor, begleitet von einem Streichquintett – 1. Violine: Gabrielle Brunner, 2. Violine: Barbara König, Viola: Nicole Tanner, Violoncello: Martina König, Kontrabass: Monika Hager – unter der Leitung von Ariane Piller, Teile aus der selten aufgeführten **Messe von Robert Schumann** auf, der am 8. Juni vor 200 Jahren in Zwickau (Sachsen) das Licht der Welt erblickte. Die Messe entstand innerhalb weniger Wochen im Februar und März 1852 und wurde unter der Leitung des Komponisten am 3. März 1853 in Düsseldorf uraufgeführt. Es ist eine fast reine Chormesse, nur im Gloria wechseln sich kurze Sopran-Soli mit dem Chor. Kyrie und Agnus bilden den Rahmen in der Tonart C-Moll; sie sind auch durch das langsame Tempo und motivische Entsprechungen eng miteinander verbunden. Das Gloria erstrahlt in glanzvollem C-Dur, das Sanctus schimmert warm in goldenem As-Dur. Das Werk wurde erst nach Schumanns Tod auf Initiative seiner

Impressum

Monatszeitschrift der Belper Vereine mit «Dorfgeschehen» – Mitteilungen der Gemeindebehörden

Redaktion

Eliane Schär, Husmattstrasse 27, 3123 Belp 031 819 66 84
eliane-schaer@belponline.ch

Fritz Sahli, Neumattstrasse 2/42, 3123 Belp 031 819 10 40
frisa.belp@sah.li

Druck und Verlag/Jordi AG, 3123 Belp
samuel.buetikofer@jordibelp.ch 031 818 01 82

Inserate/Jordi AG, 3123 Belp
inserate.derbelper@jordibelp.ch 031 818 01 17

Abo/Adressänderungen/Jordi AG, 3123 Belp
abo@jordibelp.ch 031 818 01 11

Jahres-Abonnement Fr. 21.–

www.belp.ch/derbelper



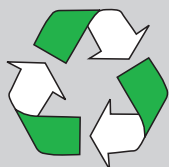


HOCH- UND TIEFBAU
NEU- UND UMBAU

RENOVATIONEN – SANIERUNGEN
UMGEBUNGSGESTALTUNG

H.R. Röhliberger
Sägematstr. 30
3123 Belp

Tel. 031 819 46 03
Natel 079 423 47 11



Gasser-Balsiger Recycling

Besuchen Sie unser
«Fundgrube-Lädli»

Recycling und Entsorgung von A-Z

Gelterfingen | Telefon 031 819 33 32
www.gasser-recycling.ch



Tun Sie was,



**bevor das Wasser
bis zum Hals reicht.**

Rufen Sie unseren Pikettendienst. Unsere Bau-Profis sind innert Kürze bei Ihnen!
Beispielsweise bei Rohrbruch, Schieberdefekt, Hangrutsch oder für Vorsorgemassnahmen.
24 Stunden-Service: Tel. 031 939 31 31

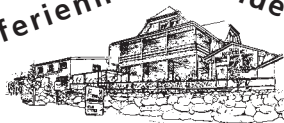


www.kaestlibau.ch

PET-SHOP

Tiernahrung und Tierzubehör
Dorfstrasse 2, 3123 Belp
Telefon 031 812 20 30
petshop-belp@gmx.ch

Tierferienheim Hundesalon



Fahrhubel GmbH, 3123 Belp
Telefon 031 819 44 40
Telefax 031 819 03 65

CHÄS GLAUSER

Eggenweg 2a, 3123 Belp
Telefon 031 819 60 74
Fax 031 819 60 27
www.chaesglauer.ch



Dorfstrasse 47 • 3123 Belp
Telefon 031 819 40 76 • Fax 031 819 89 76
täglich geöffnet

KÜPFER HOLZBAU AG Kaufdorf Zimmer- und Dachdeckerarbeiten

Telefon +41 (0)31 809 02 31 / Fax +41 (0)31 809 04 73
info@kuepfer-holzbau.ch / www.kuepfer-holzbau.ch

**Vom Ziegel bis zum Parkett,
alles unter einem Dach**



Stefan Reusser GmbH

Spenglerei + Blitzschutz 3123 Belp Bedachungen + Fassadenbau 3110 Münsingen 3114 Wichtrach

Tel. 031 812 12 88 • Natel 079 600 90 33
Fax 031 812 15 88 • info@spenglerei-reusser.ch

• Stieglöcher • Fassaden • Dachböden • Dachfenster • Isolierungen • Spenglerarbeiten • Blitzschutz • Profildächer • Gerüste • Dachreinigung • Reparaturen

**Sie werden
drauf stehen!**



Bodenbeläge
3084 Wabern

Telefon 031 961 04 11, Mobile 079 651 13 26
www.huberparkett.ch, info@huberparkett.ch

Kümmern Sie sich gefälligst um Ihr Business.

(Ihre Versicherungen sind bei uns in besten Händen)

Jean-Michel With, Geschäftsführender Partner
Thüringstrasse 27, 3018 Bern 18
Telefon 031 310 06 06, Telefax 031 310 06 00
www.versicherungspartner.ch

versicherungspartner ag

Und Ihr Business ist besser versichert.



Malergeschäft

3123 Belp, Dorfstrasse 55
Tel. 031 819 31 05 Fax 031 819 89 50 Natel 079 415 78 58

Druck mit

Die Ökodruckerei

Wir gestalten und drucken.

**Ich bin dyn
Du bist myn
Du gibst Termyn
ich halt ihn yn.**

Druckform, Marcel Spinnler
Gartenstrasse 10, 3125 Toffen
Telefon 031 819 90 20

www.Leidenschaft.ch

MALEREI B.ROSCHI



Renovationen, Um- und Neubauten
auch Naturfarben + Bio-Abriebe

Beat Roschi
Dorfstrasse 55
3123 Belp
roschi.belp@datacomm.ch

FonFax 031 819 62 45
Natel 079 414 72 13

elektro jost ag

Elektro und Telematik

Beat Jost
Eidg. dipl. Elektroinstallateur

Natel 079 460 73 73
beat.jost@elektrojost.ch

Dorfstrasse 37
3123 Belp
Tel. 031 819 19 19
Fax 031 819 19 65

Mühlemattweg 5c
3608 Thun
Tel. 033 335 17 34

CarWash-Center Zaugg Belp

- Textil-Waschanlage
- täglich 06.00 bis 22.00 Uhr



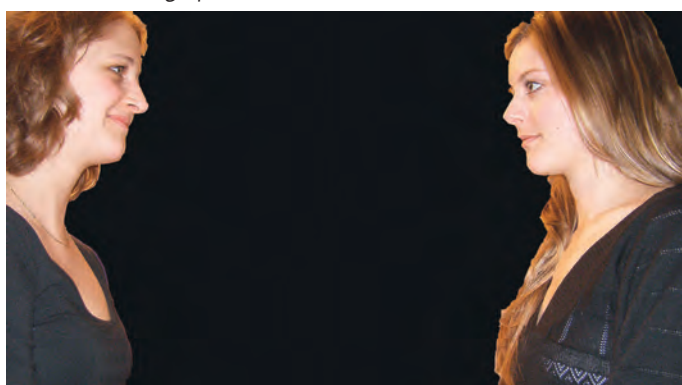
Viehweid · Belp · www.zauggbelp.ch

Gattin, der berühmten Pianistin Clara Schumann-Wieck, in Druck gegeben. Clara schreibt 1861 an Johannes Brahms ihre Konzerteindrücke: «Meine Reise nach Aachen hat mich nicht gereut und ich habe an der Messe grosse Freude gehabt. Du glaubst nicht, wie schön das alles klingt. Tief ergreifend ist das Kyrie, das Sanctus von so wundervoller Klangwirkung, dass es einem kalt über den Rücken rieselt.»

Karfreitagliturgie: Bevor die Gläubigen Ostern feiern können, stehen sie am Leidensweg Jesu. Eine Chorgruppe umrahmt diese Feier mit gregorianischem Gesang. Zu hören sind: «Christus factus est», «Popule meus» und «Vexilla regis».

kultur campagne oberried

Mitgliederversammlung. sr. Wir freuen uns, Sie zu unserer Mitgliederversammlung vom Freitag, 23. April, 19 Uhr, mit anschliessendem Konzert (ab 20.15 Uhr) einladen zu dürfen. Janine Rösset (Querflöte) und Vera Schnider laden zu einem charmant-französischen und feurig-spanischen Konzert ein.



Der Eintritt ist frei – Reservationen nimmt die Raiffeisenbank Gürbe, 031 818 20 40, entgegen.

Musikgesellschaft

Die Jugendmusik sucht neue Mitglieder. gk. Die Jugendmusik sucht immer neue Musikantinnen und Musikanten. Wenn du interessiert bist, ein Blasinstrument spielen zu lernen und mit anderen zusammen zu musizieren, dann bist du bei uns richtig. Auch wenn du neu nach Belp gezogen bist und bereits ein Blasinstrument oder Schlagzeug spielst, kannst du bei uns einsteigen. Denk daran, Blasmusik ist nicht gleich Marschmusik. Mit Blasmusik spielt man von Rock'n'Roll bis zur Klassik alles. Also auf zur aufgestellten Jugendmusik. Schau doch einmal bei einer Probe im Probelokal im Dorfzentrum vorbei. Wir proben immer jeden Dienstag, von 18.30 Uhr bis 20 Uhr. An Donnerstagen sind Registerproben und vor Auftritten auch Gesamtproben. Bei der Jugendmusik läuft auch sonst was, wie zum Beispiel Ausflüge, Brätlen und Musiklager. **Auskunft erteilen** natürlich auch jederzeit der Präsident Marc Fuchs, 079 625 60 37, sowie alle anderen Vorstandsmitglieder.

Orchester

Konzerte in Liebefeld und Belp. bsk Mit der Sinfonie Nr. 36 in C-Dur KV 425 von Wolfgang A. Mozart eröffnete das Orchester in der Thomaskirche in Liebefeld, unter der kompetenten Leitung von Urs Philipp Keller, den ersten Teil des Konzerts. Im zweiten Konzertteil durfte das zahlreich erschienene Publikum die zwei Klavierwerke «Konzert für Klavier und Orchester Nr. 2» und das «Konzert-Rondo für Klavier

und Orchester (Krakowiak)», gespielt von Pawel Mazurkiewicz, geniessen. Der Solist spielte die beiden Werke mit einer meisterhaften Virtuosität und Leichtigkeit, die zeigten, dass er dem Komponisten und Landsmann Frédéric Chopin sehr verbunden ist. Mit zwei Solo-Zugaben von Pawel wurde der Konzertabend abgerundet. Am Sonntag, 28. Februar, das heisst ein Tag vor dem 200. Geburtstag von Chopin, wurde das Konzert, in der bis auf den letzten Platz besetzten Kirche Belp, nochmals aufgeführt. Das Orchester überzeugte mit seinem Können und meisterte die sehr anspruchsvollen Werke mit Bravour. Der frenetische Applaus bewegte Pawel ebenfalls zu zwei Zugaben.

«Gesünder durch Orchesterspiel.» An dieser Stelle möchte das Orchester auf die Januar-Ausgabe des «Belper» mit dem Titel «Gesünder durch Orchesterspiel» hinweisen. In diesem Bericht gaben wir der Hoffnung Ausdruck, dass nach dem Besuch unserer Konzerte einige Zuhörer wieder den Weg zu ihrem Instrument respektive in das Orchester finden werden. Also zögert nicht und nehmt an der ersten Probe des kommenden Konzertzyklus teil. Diese findet am 10. März im Probelokal des Dorfzentrums statt.

Weitere Informationen können auch bei unserer Präsidentin Susanne Burla, 031 819 54 08, oder auf unserer Webseite www.orchester-belp.ch eingeholt werden.

The Belp Singers

The Belp Singers. Dreimal frische «insalata mista». Nhs. Nachdem The Belp Singers am vergangenen Wochenende im Casino des Psychiatriezentrums Münsingen (PZM) aufgetreten sind, servieren sie ihre «insalata mista» – eine einfallsreiche Mischung von folkigen, popigen und klassischen Melodien aus Italien – am kommenden Wochenende gleich dreimal in Belp. Der Chorleiter Ueli Kilchhofer kann dafür garantieren, dass nicht etwa ein schlampiger Salat präsentiert wird. Nein, die Zuhörerinnen und Zuhörer dürfen sich auf einen knackigen Salat freuen, der jeden Abend wieder frisch zubereitet wird. Unterstützt wird der Chor diesmal durch Rahel Thierstein am Piano und Hans Ermel am Bass.



Konzerte am kommenden Freitag, Samstag und Sonntag. Zu hören sind The Belp Singers am Freitag, 19. März, und am Samstag, 20. März, um 20 Uhr, sowie am Sonntag, 21. März, um 17 Uhr. Alle drei Konzerte finden in der reformierten Kirche statt. Der Eintritt ist in allen Konzerten frei (Kollekte).

Weitere aktuelle Informationen zu unserem Chor finden Sie unter www.TheBelpSingers.ch

Redaktionsschluss

für die nächsten Ausgaben des «Belper»:

Donnerstag, 1. April (Eliane Schär), **und Donnerstag, 29. April** (Fritz Sahli), jeweils um 19 Uhr. – Die Redaktionsdaten sind auch unter www.belp.ch/der-belper abrufbar.

Volksbühne

Die schwarze Komödie. ck. Nach der Theatersaison ist vor der Theatersaison. Kaum ist das Abschlussessen zum Riesenerfolg «Anne Bäbi Jowäger» verdaut, beginnen schon die konkreten Vorbereitungen zur nächsten Theaterproduktion der Gürbetalers Volksbühne. Im kommenden Januar 2011 wird im Aaresaal des Dorfzentrums «Die schwarze Komödie» von Peter Shaffer gezeigt. Diese rasante und unterhaltsame Komödie wird von Davina Siegenthaler inszeniert.

Interessieren Sie sich für das Theater? Möchten Sie auch einmal auf oder hinter der Bühne mithelfen? Mehr Informationen zum Verein finden Sie im Internet unter www.volksbuehne-belp.ch



Badmintonklub

Juniorentaining. es. Das Juniorentaining ist gut gestartet. Mit viel Freude und Begeisterung erlernen die Kinder die Grundlagen des Badmintonspiels. Interessierte Mädchen und Knaben im Alter von 7 bis 16 Jahren können am Dienstag, von 17.30 bis 18.45 Uhr, die Feinheiten des Badmintonspiels erlernen. Mitzubringen sind geeignete Hallenschuhe und ein Schläger. Ein Schnuppertraining und oder Einstieg ins Training ist jederzeit möglich. **Informationen** erteilt Ihnen gerne unser Trainer Martin Schär, 031 819 66 84.

Informationen. Auf unserer Homepage www.badminton-belp.ch könnt ihr euch über unsere Statuten, Mitgliederbeiträge und vieles mehr informieren.



Eishockeyklub

1. Mannschaft. dm. Die erste Mannschaft ist im Playoffhalbfinal ausgeschieden. In einer packenden, temporeichen Serie gegen Basel musste das dritte Spiel entscheiden. Die drei Partien boten 2.-Liga-Hockey vom Feinsten. Tempo und Kampf waren das Markenzeichen dieser Halbfinal-Serie zwischen Belp und Basel, mit dem besseren Ende für die Basler. Trotz dem Ausscheiden im Halbfinal

kann die erste Mannschaft des EHC auf eine sehr gute und erfolgreiche Saison zurückblicken. Mit der Integration von so vielen Nachwuchsspielern wie noch nie, konnte die Mannschaft an der Spitze der Liga spielen und die Qualifikation der Gruppe 4 gewinnen.

2. Mannschaft. Die Saison der zweiten Mannschaft kann in drei Worte zusammengefasst werden: «in letzter Minute». Im letzten Spiel der Meisterschaft konnte mit einem Sieg über den SC Freimetigen der Ligaerhalt gesichert werden. Mit einer disziplinierten Leistung und aufopferndem Einsatz von jedem Spieler wurde der dringend benötigte Sieg Tatsache. Die Stimmung im Stadion war super, die vielen Fans haben sich nach dem Nachmittagsspiel der ersten Mannschaft in Worb direkt nach Wichtrach begeben, um auch die zweite Mannschaft anzufeuern.

Der EHC bedankt sich bei seinen treuen Fans und den Helfern im Hintergrund für die grandiose Unterstützung während der ganzen Saison und wünscht eine gute Sommerpause.

Fussballklub

Spatenstich. stg. Ein weiterer Meilenstein in der Geschichte des FC wurde am 18. Februar durch den Spatenstich für den Kunstrasen gesetzt. Gemeindepräsident Rudolf Neuenschwander setzte nach einer eindrücklichen Rede den Spaten in den Boden. Gespannt werden wir die Bauarbeiten verfolgen und freuen uns, wenn wir im November 2010 den Kunstrasen für die Wintersaison in Betrieb nehmen können. Vertreten durch die Vorstandsmitglieder, Beat Bürgy, Rico Mühleis, Andreas Gurtner und Urs Rohner.



Der Witz des Monats

Drei Wünsche. Ein Innendienstler, ein Aussendienstler und der Chef der Niederlassung sind auf dem Weg zu einer Besprechung. In einem Park finden sie eine Wunderlampe. Sie reiben sie und es erscheint ein Geist. Der Geist sagt: «Normalerweise hat man drei Wünsche frei, aber ihr seid zu Dritt, also hat jeder nur einen Wunsch.» Der Innendienstler: «Ich zuerst! Ich zuerst! Ich möchte auf den Bahamas sein, auf einem sehr schnellen Schiff, ohne Sorgen.» Und pfffttttttt, er ist weg. – «Jetzt ich!!!», schreit der Aussendienstler, «Ich möchte in der Karibik sein, mit den hübschesten Mädchen der Welt, und einer unerschöpflichen Quelle von exotischen Cocktails.» Und pfffttttttt, er ist weg. «Und Sie?» fragt der Geist den Chef. Der Chef: «Ich will die beiden Idioten nach dem Mittagessen wieder im Büro sehen.» Und die Moral von der Geschichte: Lass immer den Chef zuerst sprechen.

Hornusser

Saisonplan der Junghornusser. rg. In den Monaten Mai und Juni, werden wir die vier obligaten Meisterschaftsspiele abhalten. Das Mittelländische und Interkantonale besuchen wir am Wochenende vom 11./12. September, in Büren zum Hof. Montagabend findet immer unser Training auf dem Hornusserplatz Hühnerhubel statt. Zuschauer und Interessenten sind herzlich willkommen. Am ersten Trainingsabend wird jeweils die grosse Materialkontrolle durchgeführt. Meistens passt nichts mehr, und man hört Sprüche wie: «Dä Stäcke isch zweni läng, u ds Träff zliecht, u am Heum fähle Schrübli, u Trainerhose hei Hochwasser u ds Chutteli ir gröschte Mode, nämlech buuchfrei!» Man sieht, es gibt im Frühling wieder viel anzupassen, unsere «Jungs» waren durch den Winter in «Bewegung»! Unser Bild zeigt Erdauffüllungen der beiden Bockstände.



Pistolenklub

Neuer Präsident. hh. Die Hauptversammlung fand zum ersten Mal in der Schützenstube statt. Nachdem wir uns mit dem vom Verein offerierten Nachtessen gestärkt hatten, konnte der Präsident a.i. 20 Mitglieder zur Versammlung begrüßen. Die Traktanden konnten zügig behandelt werden, da die Teilnehmer mit allen Anträgen des Vorstandes einverstanden waren. Es stand auch die Wiederwahl des gesamten Vorstandes an. Alle bisherigen Mitglieder stellten sich für eine weitere Amtsdauer von zwei Jahren zur Verfügung. Die bisher von Max Schreier ausgeübten Chargen mussten neu zugeordnet werden, was eine kleine Rochade im Vorstand zur Folge hatte. Als neuer Präsident wurde einstimmig der vorgeschlagene Rolf Maurer gewählt. Rolf gehört seit sechs Jahren dem Vorstand an. Mit dieser Wahl konnte die vierjährige Interimslösung in der Vereinsführung aufgehoben werden. Die übrigen Vorstandsmitglieder und der Rechnungsrevisor wurden ebenfalls einstimmig wiedergewählt. Am Schluss der Versammlung durfte unser 1. Schützenmeister und Meisterschütze Peter Fischer die Gratulation zu einem beruflichen Schwarztreffer entgegennehmen. Nämlich zum erfolgreichen Abschluss seines Nachdiplomstudiums in Unternehmensführung (EMBA). Dieses hat Peter berufsbegleitend, neben Familien- und Vereinsaufgaben, absolviert. Chapeau!

Radsporklub

Vollgas für unsere Mannschaften. an. Unsere 2.-Liga-Mannschaft Martin Borter und Samuel Neuenschwander erreichten in der Vorrunde den 8. Rang. Das heisst für beide «Vollgas» gegen den Abstieg. Eigentlich eine Formsache (Anmerkung des Verfassers). In der 3. Liga sind zwei Mannschaften für Belp im Einsatz. Peter und Heinz Bossard belegen eine Runde vor Schluss den 2. Rang, der für die Halbfi-

nals reichen würde. Dieses Zwischenziel haben Peter und Norman Zinke bereits erreicht. Sie qualifizieren sich mit einem 2. Rang sicher für die Halbfinals. Hier wird eigentlich mindestens eine Finalteilnahme erwartet, besser wären natürlich beide Teams im Final der besten sechs Mannschaften.

Ringklub

Schweizermeisterschaft Aktive. htr. Die sehr gut besetzte Schweizermeisterschaft wurde am 20. Februar in Zell/LU vom TV Ufhusen organisiert. Der Ringklub konnte mit vier Ringern am Turnier teilnehmen. **Daniel Willi** startete in der Gewichtsklasse bis 55 kg. In der Qualifikation verlor er gegen den späteren Schweizermeister und kämpfte dann im kleinen Final um die Bronzemedaille. Leider verlor Daniel diesen Kampf und wurde Vierter. **Andreas Wenger** und **Stefan Trachsel** befanden sich in der Gewichtsklasse bis 84 kg in einem riesigen Teilnehmerfeld. Beide Ringer bezwangen zwei ihrer Gegner, ehe sie ausscheiden mussten. Sie reihten sich im vorderen Mittelfeld der Rangliste ein. **Samuel Wenger** ging bis 120 kg an den Start. Er arbeitete sich bis auf den 5. Schlussrang vor.



Regionalkader. In der Sporthalle Neumatt findet am 19./20. März der zweite Zusammenzug der Regionalauswahl unserer Junioren statt. Eine erste Trainingseinheit wird am Freitagabend durchgeführt, eine zweite und dritte am Samstag. Alle Trainings stehen unter der Leitung eines ungarischen Trainers. Selbstverständlich dürfen Interessierte bei uns hereinschauen.

Satus

Skitag. se. Der Skitag wurde von Markus Streit organisiert (herzlichen Dank) und wir skibegeisterten Satüsler trafen uns am Samstag, 20. Februar, um 8 Uhr beim Schiessstand. Ursprünglich war die Elsigenalp vorgesehen gewesen, aber nachdem es über Nacht geschneit hatte, waren wir nicht sicher, ob die Zufahrt problemlos sein würde und die Anwesenden haben dann kurzfristig beschlossen, dass wir auf die Tschentenalp in Adelboden gehen. Wir waren am Schluss zehn Skifahrer, die den tollen Neuschnee und die Sonne geniessen konnten. Therese und Fritz Rytz demonstrierten, wie gut Tourenskifahrer Neuschnee fahren können. Maria Mägli und Kurt Hubacher zeigten, dass der frühere Slalomstil mit geschlossenen Beinen eigentlich eleganter ist als der neue Carvingstil. Nachdem wir den Tag fast bis zum Schluss ausgenutzt hatten, trafen wir uns am Abend in der Pizzeria il Sorriso in Toffen mit denjenigen, die sonst immer dabei sind, aber an dem Tag nicht mitkommen konnten und dem Ehepaar Steiner, das sich ursprünglich wegen schlechtem Wetter abgemeldet hat und dann aber doch auf die Elsigenalp fuhr und uns weder auf den Pisten, noch in den Beizen gefunden hat. Der Tag war super, ebenfalls das Nachtessen und wir freuen uns auf das nächste Jahr.

IHRE PARTNER FÜR DIE BAUPLANUNG

ARCHITEKTUR

**Messerli
Architekten + Planer AG**

Architektur und Raumgestaltung
Rubigenstr. 12, 3123 Belp
Tel. 031 810 40 50
Fax 031 810 40 51
mail@messerli-architekten.ch
www.messerli-architekten.ch

Weber Architekten

Gürbeweg 14, 3123 Belp
Tel. 031 819 00 72
Fax 031 819 37 41
info@weber-architekten.ch

**Gerber Heiniger Zutter
Architekten AG**

Architektur und Planung
Sägetstrasse 5a, 3123 Belp
Tel. 031 818 70 70
Fax 031 818 70 80
e-mail: info@ghz-architekten.ch

INNENARCHITEKTUR

Kaufmann Fred

Innenarchitektur/Umbauplanung
Bayweg 9, 3123 Belp
Tel. 031 819 14 14
Fax 031 819 65 42
atelierkaufmann@bluewin.ch

Probst + Eggimann AG

Innenarchitektur
Dorfstrasse 50/52, 3123 Belp
Tel. 031 818 80 80
Fax 031 818 80 81
info@probstbelp.ch
www.probstbelp.ch

ENERGIETECHNIK

Klimag Heizungs AG

Planungsbüro
Hühnerhubelstr. 65, 3123 Belp
Tel. 031 818 80 00
Fax 031 818 80 01
heizung@klimag.ch

Möbel Ryter

Möbel nach Mass

von modern bis traditionell



Mehr Auswahl als man denkt!

3664 Burgistein-Station, Tel. 033 356 11 28
www.moebel-ryter.ch



FAHRNI

Bäckerei - Konditorei

Mit ♥ dabei

Hohburgstrasse 5
3123 Belp
Tel. 031 819 03 70

Druckerei Gasser

Rubigenstrasse 56, 3123 Belp
Telefon 031 819 12 95, Telefax 031 819 47 88
info@druckerei-gasser.ch, www.druckerei-gasser.ch



Digitalprint
Offsetdruck

Vielseitige Weiterverarbeitung
Beschriftungen aller Art



Die Papeterie
Bürki
BÜROBEDARF AG

Dorfstrasse 16
3123 Belp
Tel. 031 818 08 08

Filiale:
Länggass-Str. 34
3000 Bern 9
Tel. 031 301 59 77

Buchhandlung
EDV-Zubehör
Copy-Service

www.buerki-buerobedarf.ch

Andreas Brönnimann Pneuhaus Belp

- Autozubehör
- Autotuning
- Alufelgenrevedelung
- Pneus

- Hühnerhubelstrasse 73
- 3123 Belp
- Tel 031 819 55 22
- Fax 031 819 61 20
- www.pneu-belp.ch
- broennimann@pneu-belp.ch



BRIDGESTONE

Eduard Leuenberger GmbH

3123 Belp
Rubigenstrasse 19
Tel. 031 819 14 23
079 443 58 03
www.leuenberger-gmbh.ch

Wand- und
Bodenbeläge
Ofenbau
Cheminées

**PETER
MARTI**
PARKETT-
ARBEITEN

Im Eissel, 3123 Belp
Tel./Fax 031 819 80 50
marti-parkett.ch

- Sämtliche Sorten und Qualitäten von Parkett
- Schleifen und versiegeln
- Unterkonstruktionen
- Bauberatung



Hühnerhubelstrasse 64 • 3123 Belp • 031 812 11 33 • airportfitness.ch

365 Tage von 6 bis 23 Uhr setzen wir
für Ihre Gesundheit alles in Bewegung!

FITNESS

- Training • Rückenschule • Personal Training

POWER-PLATE

- Next Generation • Swiss Made

WELLNESS

- Sauna • Solarium • Dampfbad

ENTSPANNUNG

- Physiotherapie • Massage

ERNÄHRUNG

- Pep & Juice-Plus

GROUP FITNESS

- LesMills • Pump • Combat • Antara • T-Bow

SPINNING

- Spinning mit Polar

SWITCHING

- Switching • Circle Training

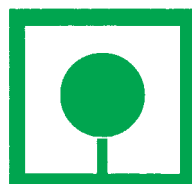
Physiotherapie Steinbach physio aktiv



3123 Belp
Daniel Obrist, Louise Obrist-Brechter und Team
Dipl. Physiotherapeuten, Bayweg 9, 3123 Belp
Tel. +41 31 819 72 92 Fax +41 31 819 78 36

topline
küchen & innenausbau ag

Hühnerhubelstr. 91 | 3123 Belp | Tel. 031 819 41 61 | www.topline-kuechen.ch



FELLER AG GARTENBAU

MURI – BERN – GSTAAD TEL. 031 951 00 53
GESTALTUNG UNTERHALT BAUMSCHULE

www.feller-gartenbau.ch • info@feller-gartenbau.ch

Schachklub

Schachquartett-Cup. hl. Den Schachquartett-Cup hat wie erwartet Siegfried Pollach mit einer überragenden Punktzahl von 61.2 für sich entschieden. Auf den Ehrenplätzen folgen ihm Heinz Laska (31.0 Punkte) und Karl Brückler (22.4 Punkte).

Vereinsversammlung. Die Vereinsversammlung findet am 29. März, um 20 Uhr im Klublokal statt.

Klubmeisterschaft. Die Ausschreibung der Klubmeisterschaft ist in der Post, bitte bis zur Vereinsversammlung anmelden. Start der Klubmeisterschaft ist der 12. April, um 19.30 Uhr im Klublokal. Wir freuen uns auf eine hohe Teilnehmerzahl und einen spannenden Wettkampf.

Lust auf Schach. Wir möchten alle Belper ansprechen, die Lust auf Schach haben, uns an unseren Spielabenden (Montag, 19.30 Uhr) zu besuchen. Sie finden uns im Alten Schulhaus bei der reformierten Kirche. Weitere Informationen entnehmen Sie bitte unserer Homepage www.skbelp.ch

Belp Schützen

Gnagjschiessen. Rano. Das diesjährige Gnagjschiessen, sehr gut organisiert von Bern Helvetia, fand in der Schiessanlage Riedbach statt. Unsere Teilnehmer konnten an das letztjährige Ergebnis im eigenen Stand nicht anknüpfen und mussten sich mit Plätzen im Mittelfeld begnügen. Der für die Sportschützen Rubigen schießende Belper Ruffin Gasser wurde mit 153.5 Punkten Gnagikönig. Hermann Gasser im 16. Rang, Rudolf Schlosser auf Rang 26 und Niklaus Blatter (der Vorjahressieger) 28, waren unsere Besten. Bei den Gruppen erreichten die Adler mit Hermann Gasser, Kurt Gemmet, Otto Lembacher, Rainer Notter und Rudolf Schlosser den neunten Rang. Im Gnagistich gab es für Hermann Gasser einen fünfzehnten Rang. Kurt Gemmet ist im Gruppenstich auf Rang zwölf zu finden. Das nächste Gnagjschiessen findet am 26. Februar 2011 wieder im Riedbach, organisiert durch die SG Mattenhof-Weissenbühl, statt.

Abteilungsversammlung Gewehr 50 Meter. Am 20. Februar fand im Anschluss an die Wintermeisterschaft und ein feines Nachessen, gekocht von Bella Bieri, die Abteilungs-HV statt. Die sauber abgefassten Jahresberichte unseres Abteilungsleiters Michael Stucki und dem Nachwuchsbetreuer Anton Jakob wurden einstimmig genehmigt. Die Kasse wurde ebenfalls genehmigt. Beim Budget gab es etwelche Diskussionen. Es wurde beschlossen, den Jahresbeitrag zu erhöhen, um die Kosten der diversen internen Veranstaltungen, wie Ostercup und Nachtschiessen, zu decken. Rechtzeitig zum Beginn der Olympia Übertragung konnte Michael Stucki die Versammlung schliessen.

Die Wintermeisterschaft läuft noch bis Ende März. Der Ostercup findet wie immer am Ostermontag, 5. April, statt.

Schweizerischer Zweitagemarsch

51. Schweizerische Zweitagemarsch. SuKe. Am Wochenende vom 15./16. Mai findet der 51. Schweizerische Zweitagemarsch Bern-Belp statt. Es muss vieles geplant und vorbereitet werden. Für das leibliche Wohl der Marschierenden und Zuschauer werden unterwegs mehrere Rastplätze organisiert. Auch im Start- und Zielgelände ist wieder eine Bewirtung geplant.

Warum in die Stadt fahren?

Berücksichtigen Sie doch bei Ihren Einkäufen unsere Inserenten, die ihrerseits wieder den «Belper» unterstützen.



Es werden noch Funktionäre für verschiedene Chargen gesucht. Helferinnen und Helfer werden für alle möglichen Arbeiten zum Aufbau und zur Organisation von Freitag bis Montag benötigt. So auch für die Durchmarschkontrollen, den Sanitätsdienst, beim Verkauf von Verpflegung usw. – Interessiert? Bitte im Internet unter www.ztm.ch – «Kontakte» – «Auskünfte Marsch» anmelden. Es gibt jetzt wieder viel zu tun: packen wir es an. **Der 51. Schweizerische Zweitagemarsch findet am Wochenende vom 15. und 16. Mai statt.** Weitere Informationen finden sich unter der Internetadresse: www.ztm.ch

Ski- und Snowboardklub

Hüttenromantik. smh. Kalt war es, als Mitte Februar die mit Schneeschuhen bewaffnete Truppe per Zug und Postauto das Hotel im Kemmeriboden-Bad erreichte. Nach einer kleinen Stärkung im heimeligen Gasthof, starteten wir unser zweitägiges Winter-Erlebnis Richtung Hohgant. Wie bestellt lachte uns bereits nach kurzer Zeit die wärmende Sonne entgegen und die morgendliche Kälte war bei allen bis dahin noch warm eingepackten Teilnehmern schnell vergessen. Vier Stunden, 929 Höhenmeter und viele, viele Schweissperlen später erreichten wir nördlich der Brändlisfluh die Hohgant-hütte des SAC.



Noch blieb genug Zeit, um auf den Aufstieg anzustossen, bevor sich die Sonne hinter dem rötlich gefärbten Horizont verabschiedete. Danach ging es los mit Holz hacken und Ofen einfeuern, Schnee sammeln und Wasser aufkochen, rüsten, kochen und Füsse aufwärmen. Beim anschließenden «Risotto porcino con acqua di neve» verstummte sogar unser Spezialgast Lindsay Wonn und beim Anblick des «Insalata arancia» verschlug es ihm fast vollends die Sprache, was definitiv für die Küchencrew spricht. Am Morgen, nach einer mit leichten Schnarchgeräuschen durchgezogenen, dafür sternenklaren Nacht, krochen beim Anblick des überwältigenden Nebelmeeres auch diejenigen aus der Hütte, die die

www.zollinger.ch

Benötigen Sie eine aktuelle
Verkehrswertschätzung?

Möchten Sie Ihre **Liegenschaft**
kompetent und seriös **verkaufen**
lassen?

Soll Ihre **Mietliegenschaft**
professionell und effizient
bewirtschaftet werden?

Zollinger Immobilien,
Ihr **Spezialist für sämtliche**
Immobilienfragen.

Wir freuen uns auf Ihren Anruf!



Zollinger Immobilien
Immobilienlösungen
Postfach 350, 3074 Muri/BE
Telefon 031 954 12 12

Pilates – Fitness für Anspruchsvolle



PILANCE

PILATES & PERSONAL TRAINING

Brigitte Küng
Kreiselzentrum
Rubigenstrasse 12
3123 Belp

079 629 28 35

info@pilance.ch
www.pilance.ch

**Ihr Profi für Natel
und Zubehör**
NatelProfi

3123 Belp
Steinbachstr.13
Tel:031/318 24 26
profi@natelprofi.ch



claro
FAIR TRADE



claro-Welltaden
Schützenweg 4
3123 Belp
031 812 08 42

OSTERHASEN

gibt es auch im claro Laden



MICHEL+JENNI AG
HOLZWERKSTOFFE 3123 BELP

Ihr **Holzlieferant für:**

- den Holzbau
- den Innenausbau
- den Umbau
- den Möbel- und Ladenbau

Hühnerhubelstrasse 69

Tel. 031 818 18 18

Fax 031 818 18 19

www.michel-jenni.ch

parquetina
Michel + Jenni AG, Belp

- **Die grosse**
- **Bodenausstellung**
- **in Ihrer Nähe**
- **Hühnerhubelstrasse 69**
- **3123 Belp**
- **www.michel-jenni.ch**

Thomas Müller
Bestattungsdienst
Pietät und Würde

031 839 00 39 Tag und Nacht
079 457 06 58

www.bestattungsdienst-mueller.ch
Ihr Bestatter in Belp und Umgebung



Fitness, die passt.

Sie bestimmen, was Sie erreichen
wollen. Wir engagieren uns,
damit Sie **Ihr Ziel erreichen.**



031 961 13 17
www.injoy-kehrsatz.ch



CC Arktis

Faszination Curling

Haben auch Sie mit Begeisterung die
Curlingspiele aus Vancouver gesehen?
Möchten Sie diesen Sport genauer
kennen lernen?

**Entdecken / Erleben /
Ausprobieren**

Wir suchen neue Mitglieder m/w für die
nächste Saison. Nähere Infos unter:
M. Aebersold, Moosstrasse 20a, 3073
Gümligen. Mobil: 076 402 51 96
Mail: ccarktis@muri-be.ch

Gesichtsbehandlungen
Fusspflege/Maniküre
Tages-Foto-Braut-Makeup
Körperbehandlungen

MILA D'OPIZ
SWISS BEAUTY

Mechtild Koch
Kosmetik/Visagistik/Fusspflege
Steinbachstr. 25, 3123 Belp
☎ 031 812 17 02 ✉ info@koch-cosmetics.ch

koch-cosmetics

Foto in Belp

- 1 Stunden - Service
- sofort Passbilder
- Fotos ab Negativ, Dia, Bild,
digitalen Speicherkarten u CD
- Rahmen (grosse Auswahl)



wir sind umgezogen

Foto Express Belp GmbH
Rubigenstr. 8 Belp 031 819 50 51
www.klickbelp.ch

ED
Rosser Elektro AG

Installationen • Reparaturen • Telefon • EDV-Kabelsysteme
Käserelstr. 8 • Postfach 142 • 3123 Belp
Tel. 031 819 15 03 • Fax 031 819 71 73



Kaiser Holzbau

Zimmerei – Innenausbau
Umbauten – Renovationen

Kirchackerweg 31 A
Tel: 031 964 10 88
www.kaiser-holzbau.ch

3122 Kehrsatz
Fax: 031 964 10 86

KLOPFENSTEIN

Hühnerhubelstrasse 97
3123 Belp
Tel. 031 819 45 50
Fax 031 819 41 28
s.klopfenstein@bluewin.ch

Industriespenglerei
Apparatebau
Bauspenglerei
Blitzschutz
Dachreparaturen

straub
hydraulik ag
allmend
3123 belp



Tel. 031 819 10 38 Aerospace
Fax 031 819 48 09 zertifiziert CH. 145.0205
straubhydraulik@belponline.ch

Nacht im indonesischen Baumwoll-Seidenschlafsack verbracht hatten und gerieten ins Schwärmen. Zum Glück konnten wir das frühlingshafte Wetter und die pulvrigen Schneemassen noch einige Stunden geniessen bevor uns der Abstieg ins Eriz bevorstand und wir definitiv in den Nebel eintauchen mussten. Fazit: eine etwas anstrengende, aber wunderschöne und naturnahe Schneeschuh-Tour mit viel Hüttenromantik, wo man die sanitären Anlagen zuhause wieder schätzen lernt. Wer noch die Fotos dazu sehen möchte, die gibts hier: www.skibelp.ch

Snowday III. Zum JO-Jubiläum gehts am Sonntag, 28. März, mit dem coolsten Schneezug der Alpen nach Zweisimmen zum freien Skifahren. Zudem winkt bei einem Riesenslalom mit Zeitmessung ein kleiner Erinnerungspreis! Alle Infos zur Anmeldung gibts auf der elektronischen Seite des Skiklubs.

Strassenhockeyklub

Vielversprechende Ausgangslagen. af. Nicht nur die Frühlingstemperaturen erfreuen uns im März, der März steht im Streethockey auch als Beginn der heissen Zeit. Alle Mannschaften des SHC Belpa 1107 haben die Playoffs erreicht. Man kann sogar sagen, jede Mannschaft ist unter den Top drei der jeweiligen Liga. Die erste Mannschaft hat mit guten Leistungen gezeigt, dass dieses Jahr mit den Belpern zu rechnen ist. Die Meisterschaft war schon lange nicht mehr so ausgeglichen wie in dieser Saison. Die Arbeit, die Trainer Michael Müller bis jetzt geleistet hat, war zufriedenstellend, doch es ist noch nichts gewonnen. Im Cup-Viertelfinal ist man nach einem hartumkämpften Spiel in der Verlängerung unglücklich ausgeschieden. Somit konzentriert sich die erste Mannschaft voll und ganz auf die Playoffs. Das Erreichen des Finals ist Pflicht, alles andere wäre eine Enttäuschung. Die Zeit ist reif, um Erfolg zu haben. Das wissen die Spieler und deshalb wird bis zum Saisonende hart trainiert. Die ersten Playoff-Spiele werden am 17./18. März in Belp stattfinden. Der Gegner wird entweder der SHC Martigny oder die Bulldozers aus Kernried sein. Gegen beide Teams konnte man in der Qualifikation gewinnen.



Die zweite Mannschaft schliesst die Qualifikation nach einem Auf und Ab während den letzten Spielen erfolgreich auf dem guten 3. Tabellenplatz ab. Was positiv stimmt, sind die Leistungen der Mannschaft, wenn sie jeweils komplett angetreten ist. Will man in den Playoffs Erfolge feiern, bedingt dies natürlich eine zahlreiche Präsenz im Training und vor allem bei den kommenden Playoff-Spielen. Die Junioren konnten sich in der Stärkeklasse I durchsetzen und belegen den ausgezeichneten dritten Rang. Die A-Junioren starten am 6. März die ¼-Final-playoff-Serie gegen die Oberwil Rebels. Damit man in den Halbfinal einziehen kann, braucht es mindestens zwei Siege. Mehr Infos zur Meisterschaft, sowie Spielpläne und Resultate finden sie auf www.shcbelpa.ch. Wir würden uns freuen, wenn auch Sie einmal als Zuschauer an der Bande stehen würden. Die Buvette ist an jedem Heimspiel eine Stunde vor Spielbeginn für Sie geöffnet.

Tischtennisklub

Meisterschaft. tw. Wenige Runden vor Abschluss der Mannschaftsmeisterschaft präsentiert sich die Tabellensituation wie folgt: **NLC:** 2. Rang, 12 von 14 Spielen gespielt, 29 Punkte. **2. Liga:** 5., 15/18, 31; **3. Liga/Belp 3:** 2., 16/18, 43; **3. Liga / Belp 4:** 4., 16/18, 36; **4. Liga:** 7., 12/14, 20; **5. Liga:** 3., 9/12, 20. Spannend ist die Schlussphase vor allem für Belp 3. Im drittletzten Spiel konnte der Tabellenführer Spiez mit 6:4 besiegt und damit der Rückstand in der Tabelle auf einen Punkt reduziert werden. In den verbleibenden zwei Runden liegt also noch alles drin. Erfreulich ist auch der zweite Zwischenrang der NLC Mannschaft. Dies stimmt optimistisch für die kommende Saison, in der wir dann hoffentlich wieder in Bestbesetzung antreten können. Die 2. und 3. Liga (Belp 4) Mannschaften liegen auf einem guten Mittelfeldplatz. Die verbleibenden Partien können somit gelöst in Angriff genommen werden. Auf einem Abstiegsplatz befinden sich zur Zeit die 4.-Liga-Equipe. Der Ligaerhalt kann aber in den letzten beiden Partien noch aus eigener Kraft erreicht werden. Das Nachwuchsteam konnte sich in der 5. Liga gut behaupten und liegt auf dem erfreulichen 3. Zwischenrang.

Jugend. Die drei Jugendmannschaften konnten bisher noch nicht überzeugen. Aus sechs Partien resultierte erst ein Sieg. Es ist also weiterhin intensives Training angesagt.

Schweizer Cup. Mit einer 4:11-Niederlage gegen Aarberg sind wir für einmal ungewohnt früh aus dem Wettbewerb ausgeschieden.

Turnverein

Turnvorstellung. ns. Bereits gehört die Weltreise von Chrigu und Memmä der Vergangenheit an. Die beiden haben unzählige spannende Abenteuer erlebt, viele verschiedene Länder und Kontinente besucht und dabei jede Menge neuer Menschen kennen gelernt. Alle Mitglieder des Turnvereins haben fleissig auf diesen Anlass hin trainiert und den beiden Vorführungen entgegengefeibert. Leider war der Saal wegen der Berner Fasnacht und dem Goldsprung von Simon Ammann am Samstagabend nicht vollständig gefüllt, was der Freude jedoch keinen Abbruch tat. Auch die Bar war gut besucht und der Abend fand einen würdigen Abschluss. Am Sonntag musste man sich hingegen einen freien Platz regelrecht ergattern. Zurück bleibt einmal mehr eine schöne Erinnerung an einen gelungenen Anlass und die Vorfreude aufs 2012, wenn die nächste Turnvorstellung über die Bühne geht. Diesmal dann ohne Olympiade und Berner Fasnacht und hoffentlich wieder mit vollen Rängen. Ein grosser Dank gebührt allen, die in irgendeiner Art und Weise zum Gelingen des Anlasses beigetragen haben. Insbesondere Christa Spring für die Hauptorganisation!



Unihockeyklub

U21 schafft den Ligaerhalt. eb. Am letzten Spiel der Junioren U21 ging es um alles oder nichts, denn nur ein Sieg während der regulären Spielzeit hätte den Abstieg in die Stärkeklasse D verhindern können. Mit gleich viel Punkten wie die Junioren des UHC Höfen standen wiederum dieselben Teams wie vor zwei Jahren, damals noch eine Stärkeklasse höher, auf der Kippe. Die Oberländer konnten bereits am Vortag das letzte Meisterschaftsspiel gewinnen und hofften nun, dass der Gegner Aergera Giffers-Marly wie noch vor einem knappen Monat als Sieger aus diesem Spiel hervorgehen würde. Es war kein leichtes Los nach einer Saison mit vielen Höhen und Tiefen diesmal eine erfolgreiche Leistung zu erbringen, aber die Junioren U21 des UHC Gürbetal RK zeigten, dass sie diesem Druck standhalten können. Mit einem überragenden **Sieg von 7:1** belohnten sie das zahlreich erschienene Heimpublikum und sicherten sich so den **Ligaerhalt**. Ein erneut hart erkämpfter Erfolg, an den die U21 nächste Saison hoffentlich anknüpfen kann.

Auch das Herren 1 und die Damen traten am letzten Februartag für ihr letztes Meisterschaftsspiel an. Während die Herren einen mehr oder weniger souveränen 9:5-Sieg heimbrachten und die Saison auf dem 4. Rang beenden, schliessen die Damen ihr letztes Turnier repräsentativ mit einem 4:2-Sieg und einer 1:3-Niederlage ab, womit sie auf dem 6. Tabellenrang verweilen.



Bienenzüchterverein

Hauptversammlung. Ho. Traditionsgemäss fand auch in diesem Jahr die Hauptversammlung Mitte Februar statt. Gut 30 Vereinsmitglieder fanden sich im Restaurant Kreuz ein und liessen sich vom Präsidenten Peter Probst durch den Abend führen. Das vorgelegte Tätigkeitsprogramm wurde einstimmig angenommen und verdankt. Auch im angebrochenen Vereinsjahr wird uns die Bakterienkrankheit Sauerbrut beschäftigen. Peter Jäggi, der Bieneninspektor für den Raum Belp rief die Anwesenden auf, aufmerksam zu sein und bei einem Verdacht der Brutkrankheit sofort den Inspektor zu rufen. Jeder Tag zählt, denn ohne Behandlung werden jeden Tag weitere Völker angesteckt. Ausserdem informierte er auch über die Neuerungen in der Tierseuchenverordnung, die uns Imker neu zum Nutztierhalter zählt. Erfreulicherweise konnten sieben Neumitglieder in den Verein aufgenommen werden und das in einer Zeit, wo Mitgliederzahlen dahinschmelzen wie der Schnee an der Frühlingssonne. Eine gute Nachwuchsförderung ist eben Gold wert. Aber auch zwei Veteranen konnten geehrt werden. Peter Probst und Antonio Tettamanti durften die Veteranennadel in Empfang nehmen. Für die Betriebsprüfung wurde eine Person ausserhalb des Vereins verpflichtet. Ursula Burri aus Englisberg wird unseren Ver-

Jeden Samstagvormittag:

Markt auf dem Dorfplatz

einsmitgliedern mit Rat und Tat zur Seite stehen, um die Vorgaben der Lebensmittelgesetzgebung erfolgreich umzusetzen. Als neuer Beisitzer wurde Andreas Ramseier aus Mühledorf in den Vorstand gewählt.

Familiengartenverein

Änderungen im Vorstand. pb. Am 19. Februar fand unsere 32. Hauptversammlung im Restaurant Rössli statt. Ein Dankeschön an die Gärteler. Sie waren fast vollständig erschienen oder hatten sich zumindest entschuldigt. Neu in den Vorstand gewählt als Vizepräsident und Bauchef wurde Peter Jaggi, der den zurücktretenden Hans Wüthrich ersetzt. 21 Jahre lang hat Kassier Urs Lüthi unsere Vereinskasse immer sehr zufriedenstellend geführt. Der Präsident Urs Pfister verdankte die geleistete Arbeit der beiden abtretenden Vorstandsmitglieder mit je einem passenden Geschenk. Der Sekretär Paul Blaser wurde für weitere zwei Jahre wiedergewählt. Ansonsten bleibt der Vorstand unverändert. Der Präsident dankt dem neu gewählten Vizepräsident für die Annahme der Wahl. Er heisst ihn im Vorstand herzlich willkommen und freut sich auf eine gute Zusammenarbeit.



Frühling. Kaum ist der doch sehr lange liegen gebliebene Schnee geschmolzen, zieht es die Gärteler schon wieder hinaus in den Garten. Es gibt doch allerhand zu entdecken, was unter dem Schnee verborgen blieb. Schneeglöckchen überall, Winterlinge und auch schon Krokusse hat die wärmende Sonne hervorgehört. Auch geerntet werden kann schon wieder zum Beispiel Nüssler und Rosenkohl, insofern im Herbst gesät oder gepflanzt wurde.

Fischereiverein

Fischereigrundkurs. pr. Auch in diesem Jahr führen wir wieder einen Fischereigrundkurs durch. Der Kurs beinhaltet Theorie und Praxis mit Abschluss des SaNa-Standard- oder des Schweizerischen Sportfischer-Brevets. Teilnehmen kann jedermann/jedefrau ab dem 10. Altersjahr. Kursbeginn ist am 13. März. Anmeldungen können direkt beim Kursleiter gemacht werden: Christoph Walther, Hühnerhubelstrasse 35, 3123 Belp, 079 467 87 33, fishing.chris@bluewin.ch. Weitere Informationen und das Anmeldeformular finden Sie auch auf unserer Website: www.fvguertal.ch. Wir freuen uns auch dieses Jahr auf viele Teilnehmerinnen und Teilnehmer.

Saisoneroöffnung. Am 16. März ist es schon wieder so weit. Die Forellensaison wird eröffnet. Hoffen wir, dass die Gänsesäger und andere Frevler uns nicht alle Rotgetupften aus der Gürbe vor der Nase wegschnappen.

Hauptversammlung. Die HV vom 13. Februar im Restaurant Sternen war ein Erfolg. Wir bedanken uns nochmals bei den Teilnehmenden und den Referenten für die interessanten Beiträge. Die markigen, und kernigen Worte unseres Präsidenten waren treffend für die heutige Zeit. An dieser Stelle wünschen wir unserem Präsi alles Gute und baldige Genesung.

IG Belpau

Einsprache gegen das Projekt «Aarewasser». Ne. Unsere Hauptversammlung findet am Donnerstag, 25. März, 20 Uhr, im Restaurant Linde statt. Nach den ordentlichen Geschäften orientieren wir Sie eingehend über unsere Einsprache gegen das Projekt «Aarewasser». Unser Anwalt, Herr Walter Streit, wird anwesend sein und beantwortet zusammen mit Mitgliedern des Vorstandes gerne Ihre Fragen. Wenn das Projekt in der Form wie es heute vorliegt einmal umgesetzt wird, dürfte sich unsere Aarelandschaft grundlegend verändern. Es wird sich nicht nur die Natur wandeln, viele uns liebgegewordene Plätze werden verschwinden, neue sollen mit teurem Geld geschaffen werden. Mit der Ruhe und Beschaulichkeit wird es vorbei sein. Verbote und Einschränkungen aller Art sind im Projekt bereits aufgegleist. Die Bevölkerung wird nie mehr etwas zu sagen haben, der Kanton diktiert. Wir bedauern sehr, dass sich weder eine politische Partei, noch der Gemeinderat intensiv mit all den sich stellenden komplexen technischen und gesellschaftspolitischen Problemen auseinandersetzt und die rechtlichen Möglichkeiten zur Erreichung eines vertretbaren Projektes genutzt haben.

Die IG Belpau will einen **Hochwasserschutz und Renaturierungen mit Mass und Verstand** und kein Luxus- und Renommierprojekt à la Baudirektion des Kantons Bern. Wir können uns vorstellen, dass auch Nichtmitglieder an einer anderen Sichtweise als derjenigen des Kantons interessiert sind. Wir haben uns deshalb entschlossen, die Versammlung **öffentlich** zu machen. Die Vorstellung unserer Einsprache wird um zirka 20.45 Uhr beginnen. Jedermann ist herzlich eingeladen.

Naturfreunde



Abschied von Leo Rudin. hm. Am 8. Februar mussten wir für immer von Leo Rudin Abschied nehmen. Er war seit 1962 Mitglied der Naturfreunde. Leo hatte einige Zeit das Amt des Sekretärs inne. Später war er in der Hütten- und Tourenkommission tätig. In den früheren Jahren nahm er rege an den Berg- und Skitouren teil. Auch bei Wanderungen war er oft dabei. Einige davon hat er auch organisiert und geleitet. Leo war stets ein stiller und immer gut gelaunter Wanderkamerad. Leo Rudin wird uns fehlen und wir werden ihn in guter Erinnerung behalten.

Winterwanderung. «Leise rieselt der Schnee», hätte man singen können, am Morgen des 14. Februar, als sich neun Mitglieder der Naturfreunde beim Bahnhof trafen. Auf der Fahrt Richtung Oberland zeigte sich der Himmel noch verhangen, doch die Lenk, unser Zielort empfing uns mit strahlendem Sonnenschein. Es war jedoch bitter kalt, dass war uns nach einer Viertelstunde Marsch mit heissem Kaffee erwärmen mussten. Nachher gings zügig voran, rund ums Lenkerseeli. Abwechslung brachte noch ein Hundeschlittenrennen. Doch da interessierten uns nur die Huskys und nicht die Geschwindigkeiten. Nach dem Mittagessen machten wir uns auf den Heimweg, dem Nebel entgegen, aber in Gedanken immer noch in der schönen Winterlandschaft!

Verein für Pilzkunde

Hauptversammlung. mik. Die Hauptversammlung wurde von Präsident **Willy Guggisberg** in der gewohnt erfrischenden Art geleitet. Neben den behandelten, statutarischen Traktanden sind folgende

Mutationen zu erwähnen. Kurt Schumacher wurde als nachfolgender Beisitzer unseres verstorbenen Terry Goulding in den Vorstand gewählt. Zudem ist Mike Krebs als neues Mitglied in die technische Kommission aufgenommen worden.

März-Programm. Am Sonntag, 21. März, 8 Uhr, treffen wir uns beim Bahnhofplatz zum Frühjahrsbummel entlang der neuen Gürbe. Eine Woche später steht die Frühjahrssekursion Belpberg im Programm. Um 8 Uhr ab der Mühlematt gehts in Richtung Chutzen, wo schliesslich ein Apéro eingenommen wird. Am Montag, 29. März, 20 Uhr, zeigt uns Hans Meier im «Kreuz», anlässlich eines Dia-Vortrages zur Saisonvorschau, Bilder aus der Tier-, Pilz- und Landschaftswelt.

Bestimmungsabende. Ab Montag, 12. April, finden wiederum Pilzbestimmungsabende im UG des Dorfschulhauses statt. Von 20 bis 22 Uhr werden jeweils am Montagabend, die übers Wochenende gesammelten Pilze näher untersucht und zu bestimmen versucht. Jedermann ist eingeladen, diese lehrreichen Anlässe zu besuchen und Näheres über die Pilze zu erfahren. Während den Pilzschonzeiten finden die Bestimmungsabende nicht statt. Im Kanton Bern ist das Sammeln von Pilzen in den ersten sieben Tagen jedes Monats weiterhin verboten.



Verein claro Weltladen



Keine Angst vor 6- oder 9-stelligen Zahlen! jrb. Unsere Jahresrechnung bewegt sich noch in angemessenem Rahmen. Mehr dazu erfahren Sie an der **Mitgliederversammlung** vom 31. März, 19 Uhr, in der Pfrundscheune. Der anschliessende öffentliche Anlass mit Referat beginnt um 20 Uhr, ebenfalls in der Pfrundscheune. Das Thema heisst **fair reisen**. Ist «fair» nun ein Modewort geworden? Oder ist es möglich, dass auch Tourismus fair sein kann? Wie denn das? **Christine Plüss**, Geschäftsführerin des Arbeitskreises Tourismus und

 **IMPULS DROGERIEN FISCHER**
 Mittelstr. 1 · Tel. 031 819 01 46
 Dorfstr. 5 · Tel. 031 819 01 83
 CH-3123 Belp

Doppelte PROBON
 immer auf Parfumerie
 und Depotkosmetik
 sowie **jeden ersten Freitag**
 im Monat auf dem ganzen
 Sortiment

Da geh' ich hin!
IHR MODEHAUS
moser
 Dorfstrasse 42 + 49, 3123 Belp, Tel. 031 819 03 07

CARROSSERIE UND GARAGE
KURT RICKART
3123 BELP 031 / 819 50 50
 Ihr Fiat-Spezialist

- Abschleppdienst
- An- und Verkauf von Occasionen und Neuwagen
- Reparaturen und Service aller Automarken inkl. Lieferwagen und Wohnmobile



Klavierbau Belp
Stimm- und Reparaturservice
 Dipl. Klavier- und Cembalobauer
 Heinz Oehlmann
 Klavierbau Belp
 Stimm- und Reparaturservice
 Schönmatweg 9
 3123 Belp
 Tel / Fax 031 - 819 01 87
 Mobil 079 - 752 84 71



Markus Burkhalter
 Telefon 031 819 73 36
 Mobile 076 424 52 81
 www.roller-shop-belp.ch

LANDI Belp-Längenberg
 Aemmenmattstrasse 4
 3123 Belp
 Telefon: 031 812 40 00

Öffnungszeiten
 Mo-Fr 08.00 - 18.30 Uhr
 Sa 08.00 - 17.00 Uhr



Industrie Nord



LANDI
Markt

emmental
 versicherung

Hauptagentur Belp Marcel Nydegger
 Belpbergstrasse 12 3123 Belp
 Telefon 031 810 60 66



3123 Belp
 Aemmenmattstrasse 49
 Tel. 031 819 04 74
 www.grueniggmbh.ch

Schlosserarbeiten
Reparaturen
Stahlkonstruktionen
Mech. Werkstätte
Brennschneidarbeiten


Pianowelt
 Baumgartner Belp

- Fachhandel für
- Flügel, Klaviere, Cembali
- Meisterwerkstatt
- Stimm- und Reparaturservice
- Occasionen
- Gitarren, Blockflöten
- Noten, Zubehör

Rubigenstrasse 21
 3123 Belp BE
 Telefon 031 818 45 56
 info@pianowelt.ch

Öffnungszeiten
 Di.-Sa. 9.00-12.00
 Di.-Fr. 14.00-18.30
 Sa. 14.00-16.00

Florian Schreibweis
 Klavier- und Cembalobauermeister



bahnhofplatz belp
 tel. 031 819 02 88
 und
 mm zentrum chly wabern
 tel. 031 961 56 00

esprit partnership store
 mm zentrum chly wabern
 tel. 031 961 70 61
 und
 edc-esprit-textil-corner
 bahnhofplatz belp
 tel. 031 819 02 88

Hans Lüthi 
Spezialitäten-Sattlerei

Rubigenstrasse 8 · 3123 Belp · Telefon 013 812 15 61 · www.luethiag.ch

Fliegel Werbung

Entwicklung in Basel, wird über die Auswirkungen des Tourismus auf das Leben der Einheimischen informieren, und sie gibt griffige Entscheidungshilfen für faires Handeln – unterwegs wie im Alltag. Dazu ein Zitat aus einem Bericht der Referentin: «Als die Hotelanlage gebaut wurde, versprochen sie uns Arbeitsplätze. Doch aus unserem Ort wurde nur ein Wachmann eingestellt. Gleichzeitig wurden Zäune errichtet und wir dürfen unsere Boote nicht vor dem Hotel an Land ziehen,» so die Klage von Fischern aus Kerala. Am Schluss des Abends bieten wir verführerische Häppchen aus unserem fairen Laden.

Elternverein/Spielgruppe Bäremani

Mutationen im Vorstand. ow. An der Hauptversammlung vom 24. Februar konnten Fränzi Pfäuti und Karin Bucher neu in den Vorstand gewählt werden. Michèle Buntschu wurde mit grossem Dank für die geleistete Arbeit als Vereinssekretärin verabschiedet.

Velo- und Kinderfahrzeugbörse am Samstag, 24. April, von 8 bis 12 Uhr auf dem Dorfschulhausplatz. Auch dieses Jahr hoffen wir auf einen regen Handel mit Bikes, Rennvelos und Dreirädern. Wie immer: Sie bestimmen den Preis, wir verkaufen das Fahrzeug für Sie. Falls Sie ein Zweirad suchen: Bei uns finden Sie immer günstige Alltagsvelos! **Spielzeugbörse.** Gleichzeitig findet am selben Ort auch der grosse Markttag für Kinder und Jugendliche statt. Keine Anmeldung nötig, keine Standgebühren, aber bitte eigene Tische mitbringen! Der An- und Verkauf muss selber organisiert werden. Es werden keine Spielzeuge zum Verkauf entgegengenommen.

Alles Wissenswerte über den Elternverein erfahren Sie auch auf unserer Homepage: www.elternverein-belp.ch

Feuerwehrverein

Hauptversammlung. Hz. Am 26. Februar fand die 20. Hauptversammlung unseres Vereins in der «Linde» statt. Erfreulicherweise durfte Peter Käser rund 50 Anwesende begrüssen, darunter Delegationen unserer langjährigen befreundeten Feuerwehrvereine aus Basel, Biel und Heimberg. Die statutarischen Geschäfte konnten recht zügig abgehandelt werden. Als neuer Kassier wurde Martin Brönnimann einstimmig gewählt. Zu einer längeren Diskussion gab das Traktandum «Stammtisch» Anlass. Es ist klar, dass sich nicht alle Mitglieder mit dem gleichen Stammlokal anfreunden können. Grundsätzlich sollte sich aber jedes Mitglied wieder einmal in Erinnerung rufen, was an dieser Stelle vor rund 18 Monaten schon einmal zu lesen war: «Ein Stammtisch ist sowohl eine Gruppe von mehreren Personen, die sich regelmäßig in einem Lokal trifft, als auch der (meist größere und oft runde) Tisch, um den sich diese Gruppe versammelt. Stammtische sind nicht organisierte Treffen und daher nur ein freiwilliger, aber doch verbindlicher Zusammenschluss von Teilnehmern». Wichtig ist doch in erster Linie, wen man dort trifft und nicht wo man sich trifft. Damit man auch den Mitgliedern entgegen kommen kann, die sich an einzelnen Standorten stören, wurde beschlossen, den Stammtisch abwechselungsweise in verschiedenen Lokalen abzuhalten (eine detaillierte Information folgt!). Wichtig zu wissen ist aber die Tatsache, dass der Stamm neu wieder, in der Regel, am **ersten Montag im Monat** stattfindet (wenn nicht gerade Ostermontag ist wie im April!).

Nicht vergessen: Montag, 12. April: Stamm im Restaurant Frohsinn bei Manfred und Silvia Riepl. **Übrigens:** Surfen Sie doch mal bei uns vorbei: www.feuerwehrverein-belp.ch

Frauentreff

Neuer Name. sg. Nach dem gemeinsamen Nachtessen im Restaurant Kreuz eröffnete die Präsidentin, Heidi Hofbauer, am 25. Februar die 64. Hauptversammlung. Das wichtigste Traktandum war die Änderung der Vereinsbezeichnung. Durch die Auflösung des Vorstandes Coop-Frauentreff Bern sind wir gezwungen, unseren bisherigen Namen Coop-Frauentreff neu in **Frauentreff Belp** umzuwandeln. Der Sinn und Zweck unseres Vereins soll dadurch aber nicht geändert werden. So beinhaltet auch dieses Jahr unser Jahresprogramm interessante Vorträge, Dia-Schau, Vorlesungen, einen Maibummel, Bräteln in der Pergola, eine Tagesreise, Besuch der Sternwarte, unser traditionelles internes Lotto sowie unsere Weihnachtsfeier. Unsere Anlässe finden jeweils abends am letzten Donnerstag des Monats im Dorfbauhof statt. Wir freuen uns auf unser neues Vereinsjahr und hoffen auch Ihr Interesse geweckt zu haben. Auskünfte erteilt unsere Präsidentin, Heidi Hofbauer, 031 819 30 29. Es würde uns ganz besonders freuen, auch Sie in unserem Kreis begrüssen zu dürfen.

Frauenverein

Emsiges Treiben. bu. Die Vorbereitungen für die Hauptversammlung sind in vollem Gange. Die Arbeiten für diesen Anlass sind vielfältig und es ist schön, wie sich alle Vorstandsfrauen daran beteiligen. Die Einladungen wurden verschickt und das weitere Vorgehen besprochen. Der Frauenverein freut sich über zahlreiche Gäste. Besuchen Sie doch in den nächsten Tagen die Homepage, die neuen Kurse werden demnächst aufgeschaltet. **Monika Graf** hat in Zusammenarbeit mit **Susi Cerutti** wieder ein abwechslungsreiches und attraktives Kursangebot zusammengestellt.

Eifrig wurde am 22. Februar am Altersnachmittag wieder Lotto gespielt. Die Schülerinnen und Schüler der Klasse 9S1 unterstützten die 71 Gäste, damit die begehrten Preise gewonnen werden konnten. Der gelungene Anlass wurde musikalisch von Frau Regula Berger begleitet und Pfarrer Michel Wuillemin betreute die zahlreichen Gäste. Das feine Zvieri wurde wie immer von unseren freiwilligen Helferinnen serviert. Rundum ein schöner Nachmittag.

Voranzeige: 31. März, Hauptversammlung im Aaresaal, Dorfbauhof.

Jungschi

Kings Klub. Ir. Im Kings Klub gibt es immer viel zusammen zu erleben. Wir gehen schlitteln, schauen Filme, essen zusammen, diskutieren über Gott und die Welt und vieles mehr. Am Abend vom 19. Dezember 2009 schauten wir den «Daniel» aus der Bibel etwas genauer an. War Daniel nicht der, der in der Löwengrube sass, umzingelt von mehreren hungrigen Löwen und doch nicht gefressen wurde? Genau, doch er hat noch viel mehr erlebt! So etwa konnte er mit Hilfe von Gott den Traum vom König Nebukadnezar deuten, was sonst keiner der königlichen Traumdeuter und Wahrsager konnte. Um uns diese Geschichte etwas besser vorstellen zu können, spielten wir die Geschichte einfach nach und erlebten sie hautnah. Also wir brauchten: König Nebukadnezar, Daniel, Bronze, Silber, Gold und Metall, den Wind, Berater, den Vorhang, Wahrsager und noch vieles mehr. Natürlich durften die passenden Outfits nicht fehlen! Es entsteht ein kunterbuntes und witziges Theater mit viel Improvisation, denn die Geschichte wird erzählt und im gleichen Atemzug gespielt. Natürlich brauchen wir noch viel Verstärkung! Wenn du in der 7. Klasse oder älter bist, bist du herzlich eingeladen, bei uns vorbeizuschauen! Treffpunkt ist jeweils um 19.30 bis 22 Uhr auf dem Dorfplatz. Nächste Termine sind der 26. März und 9. April

Redaktorin dieser Ausgabe:

Eliane Schär

Jungschi. Die nächsten Jungschinachmittage finden am 20. und 27. März, von 14 bis 17 Uhr, statt. Treffpunkt: Dorfplatz. Weitere Informationen bei Familie Weber, 031 819 64 63 oder auf www.jungschi-belp.ch



Belper KMU

Trotz Turbulenzen ein gutes Geschäftsjahr. es. Vor Beginn der gut besuchten Hauptversammlung stärkten sich die Anwesenden mit einem feinen von der Poststelle Belp offerierten Apéro. Zum Auftakt der Versammlung erinnerte der Präsident **Christoph Schmutz** die Gewerbler und Gewerblerinnen an das letztjährige Intro der HV. Thema war die globale Wirtschafts- und Finanzkrise gewesen. Erfreut meldete er, dass trotz problematischer Wirtschaftslage die Belper KMU auf festem Boden steht, und dass die meisten Betriebe das 2009 gut bis sogar sehr gut abgeschlossen haben. Auch dieses Jahr muss mit einigen Turbulenzen gerechnet werden. Präsident Schmutz betonte, wie wichtig gerade in solchen Zeiten die Mitgliedschaft in KMU-Verbänden ist, die die Interessen der KMU in der Politik vertreten. Zur Auflockerung der Versammlung trugen Schüler und Schülerinnen des Oberstufenzentrums einige Lieder aus dem Musical «the pirates» vor, das im Juni zur Aufführung kommen wird. Mit grossem Applaus bedankten sich die Versammelten für die tolle Darbietung.

Rückblick BEXPO09. Daniel Ingold, der OK-Präsident der Bexpo, schaute mit Genugtuung auf die BEXPO09 zurück. Als voller Erfolg kann die Ausstellung gewertet werden. Mit einem Schlussbericht über die gemachten Erfahrungen und Anregungen zu Händen eines nächsten OKs ist schon ein Stein für die nächste Bexpo gelegt. Abschliessend dankte Daniel Ingold seinen OK-Kollegen und -Kolleginnen für die vielen Stunden der Fronarbeit und für die grossartige Zusammenarbeit.

Reservation des Blockhauses. Das Blockhaus wird sowohl von Belpern und Belperinnen als auch von Auswärtigen sehr geschätzt und rege benutzt. Beat Weber und Webmasterin Gabi Kafader haben ein Reservations-Programm entwickelt, das auf der Website der KMU aufgeschaltet werden konnte und einfach zu bedienen ist. Reservationen können unter brickhost.belperkmu.ch/blockhaus_reservation vorgenommen werden. Beim Blockhaus hat die KMU einen Grill aufstellen lassen. Die Firma Bay hat die Arbeiten für das Fundament und das Montieren kostenlos erbracht.

Neue Protokollführerin. Nach den Bestätigungswahlen von Christoph Schmutz und Paul Luder wurden Gabi Kafader, Computerschulung Belp, und Ursula Gasser, Autofahrschule Gasser Brosi GmbH,

in den Vorstand gewählt. Nach jahrelanger Ausübung seines Amtes hat Arno Moser seinen Posten als Protokollführer an Ursula Gasser übergeben. Christoph Schmutz bedankte sich bei Arno Moser für den jahrelangen engagierten Einsatz. Ausserdem wurden Willi Gasser, Dr. Felix Schönenberger und Otto Schüpbach zu Freimitgliedern ernannt.

Samariterverein

Präsidentenwechsel. md. An der Hauptversammlung vom 19. Februar gab es verschiedene Änderungen. Nach sechsjähriger Tätigkeit ist die Präsidentin Marianne Dumermuth zurückgetreten. Neu teilen sich nun **Ida Aeschlimann** und **Fritz Langenegger** das Amt. Ebenfalls zurückgetreten ist Ruth Liniger als Kassierin. Auch dieses Amt konnte neu besetzt werden. Die neue Kassierin heisst interessanterweise auch **Ruth Liniger**. Laut Jahresbericht hat der Samariterverein an acht Anlässen 142 Stunden Postdienst geleistet, einen öffentlichen Kurs «Notfälle bei Kleinkindern» durchgeführt und in verschiedenen Firmen und Institutionen Kurse für Erste Hilfe und Herzmassage gegeben. Die Besuchergruppe Kühlewil leistete etliche Stunden ehrenamtliche Arbeit in der Betreuung von Betagten. Das Jahresprogramm, das die Kurs- und Technischen Leiter für die Übungen in diesem Jahr zusammengestellt haben, ist interessant und abwechslungsreich und wurde einstimmig genehmigt. In dem gemütlichen zweiten Teil ist für unser leibliches Wohl und Unterhaltung gut gesorgt worden.

Postengesuche sind nach wie vor drei Monate vor dem Anlass bei Rea Berchtold, Hühnerhubelstrasse 8 in Belp, schriftlich einzureichen.

Monatsübung. Die nächste Übung findet am 24. März, um 19.45 Uhr, im Feuerwehrmagazin zum Thema Herzkreislauf statt. Wer schnuppern möchte, ist herzlich eingeladen.

Spielgruppe Gwundernase

Räuber Hotzenplotz. dh. Plötzlich hat es an der Spielgruppentüre laut «gepoltert». Wer das wohl sein mag? Da staunten die Kinder nicht schlecht, als der Räuber Hotzenplotz in die Spielgruppe kam. Einige Kinder versteckten sich zuerst noch hinter Karin Maurer, aber als der Räuber einen Stuhl mitnehmen wollte, protestierten die Kinder laut. Der Räuber Hotzenplotz spielt noch bis Ende Mai 2010 sein Theaterstück in der Theaterszene Bern. Genauere Informationen erhalten Sie unter www.theaterszene.ch

Leiterinnenwechsel. Seit Anfang Februar leitet am Dienstag- und Donnerstagmorgen neu Joanna Nirko die Spielgruppe. Die Kinder haben sich gut an die neue Leiterin gewöhnt. Am Montag-, Mittwoch- und Freitagmorgen ist seit Jahren Karin Maurer für die Spielgruppe zuständig. Ab sofort können Anmeldungen für das neue Spielgruppenjahr angenommen werden.

Weitere Informationen erhalten Sie auch auf unserer Website unter www.spielgruppe-belp.ch oder während den Spielgruppenzeiten unter 079 518 41 72.



Festbestuhlung

Die Festbestuhlung (50 Tische und dazugehörige Bänke) wird durch die Zivilschutzstelle Belp, Gartenstrasse 2, 031 818 22 15, verwaltet. Anfragen können telefonisch erfolgen. Bestellungen sind aber unbedingt schriftlich oder per E-Mail, gasser.beat@belp.ch, einzureichen!



Roller-Shop-Belp GmbH

Neuer Standort. msb. Nach fünfjähriger erfolgreicher Geschäftstätigkeit hat die Roller-Shop-Belp GmbH ihre Zelte an der Steinbachstr. 1a abgebrochen und die neuen Geschäftsräume ein paar Meter entfernt, an der Rubigenstrasse 8, bezogen. Seit Januar bedient Markus Burkhalter seine geschätzten Kunden in den neuen, grösseren Räumlichkeiten. Anlässlich der Frühlings-Jubiläumsausstellung vom **Samstag, Sonntag, 20., 21. März, von 10 bis 17 Uhr**, präsentiert die Roller-Shop-Belp GmbH ihr grosses Sortiment an Peugeot- und SYM-Rollern, Elektrovers, Mofas, Zubehör und vieles mehr. Markus und Sabine Burkhalter mit Team freuen sich sehr auf Ihren Besuch! Viel Interessantes finden Sie unter www.roller-shop-belp.ch



2. Internationale Weintage

14 Weinproduzenten aus elf Ländern im Wyhus. mgt. Nach dem beachtlichen Erfolg im letzten Jahr lädt das Wyhus-Team mit Daniel Ingold und Anita Jegerlehner an der Spitze erneut zu internationalen Weintagen ein. Der Anlass, den sich Weinliebhaberinnen und Weinliebhaber nicht entgehen lassen sollten, findet am Freitag und Samstag, 26. und 27. März (16 bis 21 Uhr und 11 bis 17 Uhr), statt. Dazu ist wiederum **Chäs Glauser** mit seinen beliebten Spezialitäten im Wyhus vertreten. Neben der Schweiz werden Weingüter aus Liechtenstein, Italien, Frankreich, Österreich, Spanien, Portugal, Argentinien, Chile, Kalifornien und Südafrika durch Besitzer, Oenologen oder Repräsentanten direkt vertreten sein. Bei einem Wettbewerb gibt es schöne Preise zu gewinnen und die im Weintage-Degustationsangebot stehenden Weine werden zu einem Spezialpreis angeboten. – Die grosse Auswahl an Spitzenweinen und die seriöse Beratung sind auch ausserhalb der jeweiligen Spezial-Anlässe einen Besuch im Wyhus wert!

Spanien-Abend. Am nächsten Spanien-Abend im Wyhus hat es noch einige Plätze frei. Dabei wird das flächenmässig grösste Weinland der Welt näher betrachtet und es stehen 12 grosse «Spanier» aus dem umfassenden Wyhus-Sortiment zur Degustation bereit. Der Anlass findet am **Donnerstag, 15. April, 19 Uhr**, im Carnotzet an der Sägetstrasse 33 statt. **Anfragen oder Anmeldungen** sind bis 31. März an Fritz Sahli, frisa.belp@sah.li, 031 819 10 40, oder ans Wyhus zu richten. – Für den kommenden Herbst sind weitere Kurse in Vorbereitung: **9. September** «Neue Welt» und **28. Oktober** «Italien». Das

nächste **Einführungsseminar Weinwissen** (vier Abende) ist für Donnerstag, 17. und 24. Februar sowie 3. und 10. März geplant. Für alle Seminare wird eine frühzeitige Anmeldung empfohlen.

Fitness im Wasser

Aqua-Gym. sr. In der Woche vom 26. April starten im Hallenbad vom Schulhaus Mühlematt die nächsten Aqua-Gym-Kurse. Diese finden im brusttiefen Wasser zu Musik statt. In den Lektionen am Montagmorgen, am Mittwoch- und am Donnerstagabend, haben wir noch einige freie Plätze. Gratis-Schnuppertraining möglich. Auskunft und Anmeldung: bleibgesund GmbH, Sarah und Bruno Röthlisberger-Horni, Uetendorf, 033 356 42 27. Weitere Informationen finden Sie auch im Internet unter www.bleibgesund.ch

Kinder-Yoga

Neue Yogakurse für Kinder ab 6 bis 13 Jahren. oh. Spass und Freude am Bewegen stehen beim Kinder-Yoga im Vordergrund. Durch einfache und sanfte Übungen kann das Kind sein Körpergefühl entwickeln und erleben. Das bewegte Tun wird mit Erfahrungen in der Stille und durch Atemübungen ergänzt. Yoga stärkt das Selbstbewusstsein des Kindes, hilft Ruhe und Entspannung zu finden und fördert die Konzentration und Kreativität. So hilft Yoga auch dabei, mit den Anforderungen besser umgehen zu können, die an das Kind in der Schule und von seiner Umgebung gestellt werden.

Die neuen Kurse finden **nach den Frühlingsferien** jeweils am **Mittwochnachmittag** statt: Für Kinder von **6 bis 9 Jahren** von **15 bis 16 Uhr**, für **10- bis 13-Jährige** von **16.30 bis 17.30 Uhr**. Ein Kurs beinhaltet zehn Lektionen (28. April bis 7. Juli) und kostet 120 Franken. Der Unterricht findet im **Yoga-Raum Belp** an der Dorfstrasse 6 statt. Kursleiterin ist Olivia Hert, dipl. Yogalehrerin YS/EYU (Yoga Schweiz) Zusatzausbildung bei Thomas Bannenber (DE, Kinderyoga-Akademie, Buchautor). Wie bisher finden im Yoga-Raum Belp der reguläre Hatha Yoga Gruppenunterricht für Erwachsene sowie Einzelkurse statt. Gerne werden unter 079 211 26 70 oder olivia.hert@bluewin.ch weitere Fragen beantwortet und Ihre Anmeldung entgegengenommen.

Meditatives Tanzen

Neu in Belp. ch. «Oh Mensch, lerne tanzen, sonst wissen die Engel im Himmel nichts mit dir anzufangen» – Augustinus. Mit einfachen Schritten tanzen wir im Kreis zu Musik aus verschiedenen Kulturen. Dabei richten wir uns aus zur Mitte, um so unserer eigenen Mitte näher zu kommen. Wir tanzen **jeweils am Mittwoch**, 7. April, 28. April, 26. Mai, 23. Juni, 25. August, 22. September, 27. Oktober, 24. November, 15. Dezember. Es können alle oder nur einzelne Abende besucht werden. **Zeit:** 19.30 bis 21 Uhr, **Ort:** Pfrundscheune, Dorfstrasse 34, **Leitung und Auskunft:** Agnes Komarek-Zawadynska, 031 961 43 70, komarek@hispeed.ch; Susann Ackermann Cavelti, 031 802 00 52, ackermann.s@sunrise.ch, **Kosten:** 10 Franken pro Abend.

Jordi Medienhaus



Günstig Flyer drucken und das Klima schützen. sb. Das Web-to-Print-Portal www.printzessin.ch wird klimaneutral. Konkret heisst das: Das CO₂, das beim Drucken ausgestossen wird, lassen die Kunden des

Ihr Partner in der Region



Riegel Werbung Belp

Steinbach-Garage AG Belp

Lorenz Jaberg · Steinbachstr. 39 · Telefon 031 819 36 36 · www.steinbach-garage.ch



Coiffeur Damen+Herren

031 - 819 28 28

Marlise Dyser - Käserelstr. 4 - 3123 Belp

Gartenpflege und Gartenbau

garten.schaefer@bluewin.ch

Beat Schäfer GmbH

Niesenweg 8
3110 Münsingen
Tel. 031 721 02 01
Mobil 079 755 11 93

Käserestrasse 7
3123 Belp
Tel. 031 721 50 49
Fax 031 721 50 03

Das Gute liegt so nah.

www.valiant.ch

Nähe, die Sie weiter bringt.

VALIANT



**Jetzt in Belp
Minimulden-Service**

Hansueli Gasser
Mittelstrasse 1, 3123 Belp
www.minimuldenservice.ch

GSCHÄNK-EGGE

Steinbachstrasse 15 3123 Belp Tel. 031 819 45 40

Tee · Geschenkartikel · Mundgeblasenes Glas · Kerzen

Öffnungszeiten
Montag und Freitag 14.00 - 18.00
Mittwoch geschlossen
Dienstag und Donnerstag 9.00 - 11.30 / 14.00 - 18.00
Samstag 9.00 - 11.30 / 14.00 - 16.00

Christine Wyder

Kindershop

MIKADO

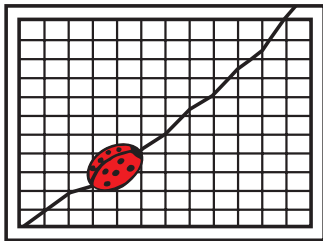
Ursula Brönnimann
Bahnhofstrasse 1, 3123 Belp

Bébé-, Kinder- und Teenager-Mode
Telefon 031 819 34 42

AXA Winterthur
Hauptagentur Peter Wegmüller
Dorfstrasse 9, 3123 Belp
Telefon 031 819 52 81, Fax 031 819 17 37
peter.wegmueller@axa-winterthur.ch
www.axa-winterthur.ch/casinoplatz



Finanzielle Sicherheit / neu definiert

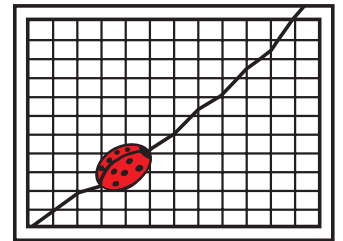


MAX A. NYDEGGER Treuhand AG

Büro Bern
Monbijoustr. 10, Telefon 031 382 27 37
nydegger.treuhand@bluewin.ch

Filiale Belp
Riedlistrasse 17, Telefon 031 819 25 83

**Buchhaltungen
Expertisen
Steuer- und
Wirtschaftsberatungen
Hausverwaltungen**



Schranklösungen die begeistern!!! Unsere Ideen sind grenzenlos.

JUTZI'S SCHRANKLADEN

Seftigenstrasse 225
3084 Wabern
Telefon 031 372 32 42
www.schrankladen.ch



Ihr BLS Reisezentrum im Bahnhof Belp
Der Spezialist für Fernreisen, Badeferien oder Städtereisen. Wir vermitteln auch Mietwagen und Fähren. Lassen Sie sich unverbindlich beraten. Check-in am Bahnhof mit Bordkartenausgabe und Geldwechsel.

BLS Reisezentrum Belp, Telefon 058 327 27 02

Offen Mo - Fr 5.30 - 20.15 Uhr
Sa/So 6.30 - 19.15 Uhr

bis.Reisezentrum



Online-Druckportals an anderer Stelle kompensieren. Im bequemen Online-Shop von printzessin.ch rund um die Uhr günstige Drucksachen zu bestellen, ist nichts Neues. Aber ab jetzt ist es möglich, klimaneutral drucken zu lassen. Im Verhältnis zu Art und Volumen des Auftrags berechnet das Portal automatisch den Klimafranken, der nötig ist, um für jeden Auftrag spezifisch das ausgestossene CO₂ zu kompensieren.

Printzessin.ch ist unter den Web-to-Print-Portalen ein Vorreiter in Sachen Klimaschutz. Online-Printportale gibt es viele günstige, Klimaschutz bleibt bei den allermeisten auf der Strecke. Printzessin.ch kompensiert CO₂ mit zwei konkreten Projekten: mit drei Wärmeverbänden der Firma Rennercon im Raum Zürich, die mit der erneuerbaren Ressource Holz heizen und mit Solarprojekten des Hilfswerks SELAM in Äthiopien (Energiegewinnung und Bildung).

Klimaschutz ist den Betreibern von printzessin.ch wichtig. Hinter dem Online-Druckportal stehen das Belper Medienhaus Jordi und sein Partner Job Factory in Basel. Produziert wird ausschliesslich in der Schweiz. Das Jordi Medienhaus bietet seit knapp einem Jahr klimaneutrales Drucken an und hat seitdem mehr als 220 Tonnen CO₂ kompensiert. Zum Vergleich: Ein VW Polo stösst auf der Strecke Bern-Zürich rund 14 kg CO₂ aus.

Point meets Design GmbH



Design mit Loch. rw. Endlich ist es soweit, das junge Unternehmen ist mit der Kollektion Design-Apérotsche an der Startlinie. **Am Samstag, 27. März, 10 bis 22 Uhr, und Sonntag, 28. März, 10 bis 18 Uhr,** präsentiert Point meets Design die Tische erstmalig dem Publikum. Das Eröffnungsevent findet im Blumenhaus Münsingen statt. Alle sind herzlich willkommen. 2006 wurde die Idee geboren. Weiter folgte eine intensive Entwicklungszeit mit unzähligen Prototypen. Nun waren wir drei Personen, unterschiedlicher könnte ein Zusammenschluss kaum möglich sein. Richard Winkler aus Belp, unser Buchhalter und scharfer Denker, Christian Winkler, unser Entwicklungsmann und Praktiker, zuständig für Fragen und Probleme zur Ausführung und Mechanik, und «Löru», unser kreativer Kopf in alle Himmelsrichtungen. Bald wurde klar, Point meets Design ist mehr als nur eine müde Idee und so gründeten wir im Oktober 2009 eine GmbH. Die Firma überrascht, verwirrt, überzeugt und polarisiert mit ihren Lochdurchbrüchen im Blech-Sektor. Mit der ersten Kollektion startet das kleine Unternehmen und möchte sich in Zukunft dem europäischen Verkaufsmarkt annähern. Webseite: pointmeetsdesign.com

Dragon-Cycle

Wieder 5-Tage-Betrieb. ms. Ab Montag, 8. März, herrscht wieder 5-Tage-Betrieb bei Dragon-Cycle. Der Laden ist ab diesem Datum wieder wie folgt geöffnet: Montag, 10 bis 12 Uhr und 14 bis 18 Uhr; Dienstag, 10 bis 12 Uhr und 14 bis 18 Uhr; Mittwoch, ganzer Tag geschlossen; Donnerstag, 10 bis 12 Uhr und 14 bis 18 Uhr; Freitag, 10 bis 12 Uhr und 14 bis 18 Uhr; Samstag, durchgehend 10 bis 14 Uhr.

Herzlichen Dank. Ich möchte mich für euer grosses Verständnis bedanken. Ein grosses Merci geht auch an das Team der Garage Mäder, an Sibylle und Jörg, für die unzähligen Male, die sie meine Kunden vertrösteten und Lieferungen für mich entgegen nehmen mussten. Danke.



Neueröffnung und Frühlingsausstellung. Es geht nun Schlag auf Schlag, am 20. und 21. März findet die grosse Neueröffnung und Frühlingsausstellung statt.

Es warten viele Neuheiten und Testvelos auf euch, um zwischen einem Kaffee, Tee oder einer Wurst, frisch vom Grill, bestaunt und ausprobiert zu werden. Ich freue mich, euch mit meinem Team in den neuen Räumlichkeiten willkommen zu heissen.

Und ausserdem ...

Chörli der Kantonspolizei

Frühlingskonzerte am 17. und 24. April. fs. Die nun schon zur Tradition gewordenen Frühlingskonzerte des Chörlis der Kantonspolizei Bern finden dieses Jahr am 17. und 24. April im Dorfzentrum statt. Dirigent, Komponist und Jodler Franz Stadelmann ist intensiv daran, seine «Mannschaft», die bekanntlich seit Jahren ihre Übungsabende in unserem Dorf durchführt, auf die Anlässe vorzubereiten. Auch OK-Präsident Gerhard Eggmann ist daran, die Auftritte des volkstümlichen Programms zu koordinieren. Am 1. Abend wirken die Kapelle Enzian (Gümligen), das Jodlerquartett Aberot (Frutigen) und die Sunday Singers (Köniz) mit. Für den 24. April konnte das Schwyzerörgeltrio Werner Gasser (Schwarzenburg), das Fantasiechörl Luzern sowie das Jodler-Duett Nydegger/Rüfenacht engagiert werden. Das Motto des vielversprechenden Frühlingskonzertes heisst «lueget, loset, gniesset»!

Reservationen können ab sofort bei Andreas Stauffenegger, 079 424 24 68 oder 033 345 10 35, vorgenommen werden.

Chörli organisiert das 30. Gürbetaler Jodlertreffen. Das 30. Gürbetaler Jodlertreffen von **Sonntag, 29. August** findet in **Kaufdorf** statt. Organisiert wird der Anlass erstmals durch das Chörli der Kantonspolizei, das auf die Mitarbeit des Männerchors Kaufdorf zählen kann. Der Grossanlass bedeutet für das Chörli einen ganz besonderen Aufwand, weil seine Mitglieder ja alle verteilt über fast den ganzen Kanton wohnen.

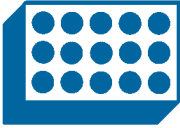


Eidg. dipl.

**Coiffure
Oswald**
Créations

*Schnell und günstig
auch ohne Voranmeldung*
Tel. 031 819 68 68

Steinbachstrasse 23 • 3123 Belp



**P. Guggisberg
BAU Belp**
031 819 15 48

Peter Guggisberg, Bau, Schafmattstr. 13, 3123 Belp

Umbauten – Renovationen – Fassadensanierungen
Landwirtschaftliche Umbauten
Bau von Jauchegruben – Abdichtungen

Dorfzimmerei Gasser

Ruffin Gasser
Rubigenstrasse 46c
3123 Belp
Tel. 031 819 29 19
Natel 079 444 77 45
Fax 031 819 29 21

info@dorfzimmerei-gasser.ch
www.dorfzimmerei-gasser.ch

Umbauten
Reparaturen
Innenausbau
Bodenbeläge
Renovationen
Massive Holzmöbel
Schleifen von Parkett
Eigene Parkett-Ausstellung



«Sie finden bei
uns massge-
schneiderte
Hypotheken»

Bruno Messerli
031 812 45 41
Niederlassung Belp



B E K B

B C B E

**Textilreinigung
& Wäscherei**
SCOTCHGARD
Für Oberbekleidung

- Hemdenservice
- Daunen-Duvets
- Berufswäsche
- Leder
und Teppiche

Leonardo Grisolia

Bahnhofstrasse 7a
3123 Belp
Telefon 031 819 23 20

**Amplifon – professionelle
Hörberatung und
umfassender Service in
Hörweite.**



Amplifon AG

Bahnhofstrasse 7, 3123 Belp, Tel. 031 812 18 73
belp@amplifon.com, www.amplifon.ch



Immer in Ihrer Hörweite.

Energie Belp

Elektrizität, Wasser, Wärme, Kommunikation

Rubigenstr. 12, 3123 Belp, Tel. 031 818 82 82
info@energie-belp.ch, www.energie-belp.ch

24h-Pikettdienst 031 818 82 80

Scherler AG
Elektro und Telematik

Papiermühlestrasse 9
3000 Bern 25
Telefon 031 330 41 11
Telefax 031 330 41 22

24-h-Pikettdienst 031 330 41 41
E-Mail: info@scherler-ag.ch
Internet: www.scherler-ag.ch



**Chumm zu de Elektroinstallatöre
cho schnuppere!**

Elektroinstallateur ist ein interessanter Beruf, vielseitig und mit Entwicklungsmöglichkeiten. Unsere Firma, die ständig mehrere Lehrlinge in der Ausbildung hat, setzt auf Teamgeist, kollegiale Zusammenarbeit und Förderung jedes Einzelnen. Verschaffe dir einen eigenen Eindruck in einer Schnupperwoche bei Scherler. Ruf einfach an und vereinbare mit Herrn Neuenschwander einen Termin. Wir freuen uns, dir möglichst viel von unserer Berufswelt zu zeigen!



Scherler sorgt für Spannung

WE Wittwer Engineering
Informatik für Unternehmen

Mittelstrasse 8
3123 Belp
Tel. 031 819 17 17

www.wittwer-engineering.ch





Das Wort des Gemeindepräsidenten

Belp präsentiert sich neu auf Video. Liebe Belperinnen und Belper. Auf den 1. Januar trat die revidierte kantonale Verordnung über das **Einbürgerungsverfahren** in Kraft. Neu werden von einbürgerungswilligen Personen zu Beginn des Verfahrens eine Sprachstandanalyse sowie der Besuch eines Einbürgerungskurses verlangt. Bei der Sprachstandanalyse wird mindestens der Sprachstand in einer Amtssprache (deutsch oder französisch) auf Niveau A2 gemäss dem gemeinsamen europäischen Referenzrahmen für Sprachen verlangt. Wer dieser Anforderung nicht genügt, muss einen Sprachkurs besuchen. Nach Vorliegen der Bestätigung über die Verständigungsfähigkeit auf Niveau A2 hat die Gesuch stellende Person einen Einbürgerungskurs zu besuchen. Dieser umfasst mindestens 12 und maximal 18 Lektionen. Die Kurse vermitteln Wissen aus den Bereichen Gesellschaft, Politik, Staatskunde und Geografie. Die Gemeinde delegiert diese Aufgabe wie auch den Sprachtest an Dritte. Einzig das Modul «Die Gemeinde des Wohnorts» führt sie selber durch. Sämtliche Kurskosten tragen die Gesuch stellenden Personen. Von der Sprachstandanalyse und vom Besuch des Einbürgerungskurses befreit sind Kinder unter 16 Jahren. Solche konkreten Vorgaben erleichtern den Mitgliedern des Einbürgerungsausschusses die Prüfung der Einbürgerungsgesuche. Ziel im Einbürgerungsverfahren muss sein, dass alle Bewerberinnen und Bewerber dieselben Bedingungen haben.



Rudolf Neuenschwander

- Versehen Sie **Wohnräume** mit rutschhemmenden Böden und Belägen oder behandeln Sie bestehende rutschige Böden mit rutschhemmenden Produkten (aus dem Fachhandel).
- Achten Sie in der **Küche** auf saubere Bodenbeläge, beseitigen Sie verschüttete Flüssigkeiten sofort.

Ergänzende Massnahmen:

- Sichern Sie Teppiche, Läufer und Fussmatten mit Teppichgleiterschutz und befestigen Sie lose, aufstehende Ecken mit Teppichklebeband.
- Räumen Sie freiliegende Kabel, herumliegende Schuhe, Taschen und anderes aus dem Weg, damit Sie und Ihre Mitbewohner und Mitbewohnerinnen nicht darüber stolpern.
- sorgen Sie für eine gute Beleuchtung, damit Sie allfällige Hindernisse nicht übersehen.

Heinrich Ryser, bfu-Sicherheitsdelegierter Gemeinde, 031 819 13 11 oder 079 335 55 55.



Sportplatz Giessenbad

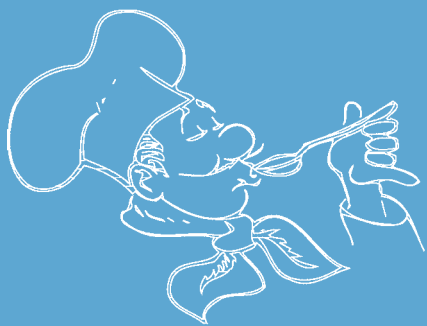
18. Februar: Erster Spatenstich. fs. Nun geht es mit grossen Schritten an den Bau des neuen Sportplatzes neben dem Giessenbad. An einer Urnenabstimmung waren im letzten Mai dafür 5,9 Mio. Franken gesprochen worden. Entstehen werden hier ein 100 x 64 Meter Kunstrasen-Fussballfeld plus ein Spielfeld für den Strassenhockeyklub sowie Garderoben und Parkplätze. Es wird damit gerechnet, dass die neue Freizeit- und Sportanlage im Frühjahr 2011 eröffnet werden kann. Auf den 18. Februar wurde nun zum ersten Spatenstich eingeladen: Dabei konnte Vizegemeinderatspräsident **Maurice Zahnd** Delegationen der Behörden, der Architekten, des Flughafens und zahlreiche weitere Gäste begrüssen. Gemeindepräsident **Rudolf Neuenschwander** benutzte die Gelegenheit, um Rückschau auf die Geschichte des Projektes zu halten, das viel Arbeit brachte. Obwohl zuerst nicht alles so lief, wie es wünschenswert erschien, konnten aber schliesslich alle Probleme zur Zufriedenheit der Beteiligten gemeistert werden.



bfu – Sicherheitstipp

Der richtige Bodenbelag – Schutz vor Stürzen. 50% aller Stürze ereignen sich durch Stolpern oder Ausrutschen auf gleicher Ebene. Rutschige, defekte oder verschmutzte Bodenbeläge, lose Teppiche auf glatten Böden sowie ungeeignete Schuhsohlen sind die Hauptursachen. Mit diesen Tipps beseitigen Sie Stolpersteine:

- Rüsten Sie **Hauseingänge** flächenbündig mit Schmutzschleusenteppichen aus.
- In **Badezimmern** ist die Gleitfestigkeit besonders wichtig, damit Sie auch mit nassen Füessen nicht ausrutschen. Lassen Sie rutschige Bade-, Duschwannen und steinartige Bodenbeläge chemisch aufrauen oder beschichten. Benützen Sie zusätzlich Gleitschutzmatten und rutschfreie Vorleger.



Warum in die
Ferne schweifen?
Lassen Sie sich in
der Nähe
verwöhnen!

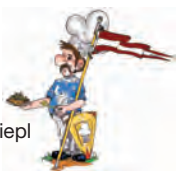
Airport Hotel • Bern-Belp • GmbH
Restaurant

Flugplatzstrasse 57
3123 Belp, Tel. 031 961 61 81

info@airhotel.ch www.airhotel.ch 7 Tage geöffnet

Restaurant Frohsinn

Familie Silvia und Manfred Riepl
Dorfstrasse 59
Telefon 031 819 01 36
Gutbürgerliche Küche
www.frohsinn-belp.ch



JÄGERHEIM



Willy Brönnimann
3123 Belp/031 819 01 63

In der schönen Belperau (Naturschutzgebiet).
Bei der Aare und Giesse,
wunderbar idyllisch gelegen.

Nov. - März Mo und Di geschlossen
März - Nov. Mo geschlossen



Linde Belp

Rubigenstr. 46
3123 Belp
Tel. 031 819 60 03
Fax 031 819 82 07
www.linde-belp.ch

Hotel
Restaurant
Bar
Eigene Wursterei
Eigene Räucherei



365 Tage geöffnet

Mittags: Mo. - Sa. 11.00 - 14.00 Uhr
Abends: Mo. bis So. 17.00 - 23.00 Uhr

Dorfstrasse 10 - 3123 Belp - T 031 819 40 50 - www.losteria.ch

CHINA-RESTAURANT
FREGATTE
Dorfstrasse 49 • 3123 Belp
Tel. 031 819 14 88 Fax 031 819 19 43

金 船
一帆风顺 滿義而歸

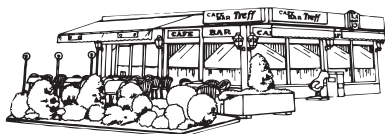


Familie Willy Wüthrich
Telefon 031 819 15 55
www.campagna-belp.ch
campagna@swissonline.ch

Die grosse Terrasse bei der
Hunzikenbrücke an der Aare
Autobahnausfahrt Belp

CAFE-BAR Treff Belp

Peter Müller
Wirt und Zauberünstler
031 819 55 37



Landhotel Sternen Belp * * *

Riverside Pub Muristrasse 3
Tel. 031.819.00.11 Fax 031.819.01.81 www.sternen-belp.ch

Ihre Gastgeber: Greta und Fred Kübli-Schär
Der gepflegte Landgasthof, wo Sie 7 Tage
in der Woche willkommen sind



Öffnungszeiten:
Montag bis Freitag 5.45-23 Uhr
Samstag 6.30-12 Uhr
Samstagnachmittag und Sonntag geschlossen
Erika und Arthur Schär, Schöllsliweg 5, Tel. 031 819 17 04



Steibach

Konditorei - Tea Room
Holzofenbäckerei
Tagtäglich für Sie da
364 Tage im Jahr
3123 Belp, Neumattstrasse 8
031 819 15 65

Vreni's Viehweid-Lädeli

Party-Service

Metzgerei Jöhr AG

Viehweidstrasse 62

3123 Belp

Tel. 031 819 05 25

Fax 031 819 05 27

7 Tage offen



KREUZ K BELP

- Gaumenfreuden mit regionalen Produkten
- Mahlzeitendienst 365 Tage im Jahr
- Partyservice

Ins Kreuz ... aus Freude am Genuss!
031 819 42 40/www.kreuz-belp.ch

RÖSSLI BELP

Sonntag und
Montag Ruhetag

www.roesslibelp.ch
mail@roesslibelp.ch

Iris & Adrian
Hiltbrand-Weyermann
und Team

Telefon 031 819 01 14
Fax 031 819 01 15

Restaurant Schmitte-Pintli

Gutbürgerliche Küche



Metzgerei Jöhr AG

Viehweidstrasse 62

3123 Belp

Tel. 031 819 05 45

Montag Ruhetag

Terminal - Nord
Propellerstübli Restaurant Familienfeiern
Flughafen - Bern-Belp Firmenessen Festanlässe

Margrith Kühni

www.propellerstuebli.ch
restaurant@propellerstuebli.ch

Montag
geschlossen



Flugplatzstrasse 69
Flughafen Bern
3123 Belp
++41 31 961 77 65